

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntesteeg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Groeiend optimisme bommenstop Vietnam

### Voor personeel Aandelen- plan PanAm

WILLEMSTAD — Ook het personeel van hotel Curacao International kan deelnemen aan het aandelenplan van Pan American Airways. Alle werknemers in de gelegenheid te stellen op zeer voordelige voorwaarden te kopen van de PanAm aandelen. De eerste aanbesteding begint op 1 oktober met 550.000 aandelen zullen dan worden uitgegeven.

De employees kunnen de aandelen kopen voor 85 procent van de marktwaarde. Voor de werknemers is een afbetalingsregeling mogelijk. De afbetaling mag echter niet meer dan tien procent van het salaris bedragen.

Het plan geldt voor ongeveer 36.000 werknemers. Men verwacht dat het personeel zal meedoen. Onder de werknemers is het enthousiasme groot. Het personeel van Curacao, zo deelde gisteren general manager Marques mede, is een persconferentie mee. Het personeel van de andere werknemers toont veel belangstelling.

### Twee vrouwen aangehouden

WILLEMSTAD. — De recherche van de vrouwen M.F.D. en S.J.P.F. respectievelijk 21 en 25 jaar aangehouden in verband met het gebruik van damesringen en horloges welke enkele dagen geleden in een zaak aan de Handelskade gevonden. Beiden werden ingesloten. De gestolen artikelen zijn nog niet achterhaald.

## Minister Lim A Po zoekt juiste aanpak probleem „Zeedijk-Surinamers”

DEN HAAG — Zaterdag ga ik in Amsterdam praten met de burgemeester en de officier van justitie. Eens goed kijken of ik niets kan doen aan dat vreselijke probleem van onze Zeedijk-Surinamers, jongens die de rest van ons volk slechte naam bezorgen. Dit zei de bevoegde minister van Suriname, mr W. Lim A Po, zo meldt de Telegraaf.

Van zijn 15.000 Surinamers hier, weet we dat niet helemaal zeker. We gaan dan ook binnenkort een soort volkstelling houden. Ik weet niet dat daar meer criminele onder zijn dan bij eventuele Nederlanders. Hij merkte o.m. op dat er in koninkrijksverband met elken moeten samenleven. Daarom moeten de Surinamers nooit tot ongewenste gasten gemaakt worden. Anders wij, Surinamers, de Nederlanders ook niet eeuwenlang gasten verleidend. Ook de Nederlanders deden dingen die niet door de tijd konden. Wij waren zo arrogant om dat op een prettige wijze te regelen. De Nederlandse kwam voor de rechter, maar moest bij de rechter worden vervolgd met de volgende nu niet meer, maar het was wel prettige regeling.

### Twee maten

Geen vreemde zaak vindt mr Lim A Po, dat elke Surinamer onder werk- of verblijfsvergunning Nederland binnen mag, terwijl elke Nederlander die naar Suriname wil, wel dergelijke papieren nodig heeft, aldus het blad. Het uit 1937 daterende verordening is gewoon met het statuut van de werkeloosheid in Suriname. De Antillen niet nog groter te maken. We zouden er wel over nadenken om nadenken om te redden. Dat is niet alleen in het belang van de Nederlandse samenleving. Ook de grote groep gedwongen Surinamers in Nederland zou daarmee gebaat zijn. De meeste Surinaamse souteneurs

WASHINGTON — Amerikaanse regeringsfunctionarissen maken zich bezorgd over het in de Verenigde Staten en in het buitenland heersende optimisme, dat de regering spoedig de bombardementen op Noord-Vietnam geheel zal staken. Volgens waarnemers stelt de regering alles in het werk om geruchten in deze richting te ontkrachten. Zo zei minister van defensie Clark Clifford gisteren op een inderhaast georganiseerde persconferentie dat president Johnson van mening is dat de bombardementen moeten worden voortgezet zolang Hanoi zich niet bereid verklaart de strijd te verminderen. Volgens Clifford bereidt de tegenstander in Vietnam een nieuw groot offensief voor dat binnen enkele weken kan beginnen.

## Amerikaanse regering gaat beslissing uit weg

Zowel Clifford als Humphrey, die in het weekeinde verklaard heeft dat op de onderhandelingen in Parijs „een zeer belangrijk punt” bereikt was, schijnen de Amerikaanse eiser voor een tegengebaar van Hanoi bij een staking van de bombardementen te miniseren, maar minister van buitenlandse zaken Dean Rusk zei nog twee weken geleden dat de regering van gezaghebbende zijde in Hanoi een verzekering moet hebben „over wat zou gebeuren als wij de bombardementen zouden staken”.

### Regering verdeeld

Waarnemers geloven dat de regering verdeeld is over de vraag of volledige beëindiging van de bombardementen op dit ogenblik diplomatiek voordeel zal brengen. Voor Humphrey zou een stopzetting van de bombardementen voortdurend de democratische conventie op 26 augustus begint een zekere overwinning op „vredekskandidaat” Eugene McCarthy betekenen, maar volgens de waarnemers ziet het er niet naar uit dat hij dit voordeel kan behalen.

De New York Times heeft vanmorgen in een redactioneel commentaar opnieuw aangedrongen op staking van de bombardementen, waar volgens het blad de ware belangstelling van Hanoi voor een redelijke oplossing van het conflict kan worden beproefd.

Het blad vraagt zich af waarom Johnson zoveel waarde hecht aan zijn advies voor het begrotingsjaar 1968 als wenselijk stelde.

Bij een beschouwing over de samenstelling van het Nederlandse hulpprogramma stelt de raad voor voor de hulpverlening aan Suriname en de Ned. Antillen in 1968 140 mln gulden (Ned.) beschikbaar te stellen.

„De pil” in Duitsland zedenbedervend geacht  
STUTTGART — Het instituut voor opiniepeiling in Allensbach aan het Bodensee meent op grond van een onderzoek in West-Duitsland te kunnen zeggen dat ruim 60 procent van de Westduitsers, mannen zowel als vrouwen, gelooft dat de pil ter voorkoming van zwangerschap de moraliteit van de vrouwen en meisjes aantast en de vrouw „lichtzinnig” maakt. 34 Percent van de ondervraagden geloofde niet dat de zeden bedervend worden door de pil en vijf procent had geen mening.

Uit het onderzoek bleek voorts dat de vrouwen zichzelf niet hoog aanslaan. 64 Percent van de stemmen die de pil in dit opzicht negatief beoordeelde, was van vrouwen afkomstig en 58 percent van mannen. Verder was 34 percent van de ondervraagden van mening dat de pil nadelig voor de gezondheid is.

in Amsterdam zijn in Suriname al een keer met de politie in aanraking geweest en eenmaal in de Amsterdamse rosse buurt verzeld gestaan. Het is het moeilijk hun te leren raakt is het moeilijker — maar niet geld te verdienen door eens wat het mischien proberen door eens wat meer maatschappelijke werkers op het probleem te zetten, te laten zoeken naar de oorzaken en ook het huisvestingsprobleem onder de Surinamers in Amsterdam eens onder de loep te laten nemen.

Hij besloot met de opmerking: eigenlijk kunnen we veel beter praten over die duizenden Surinamers in Nederland die alleen maar hard werken of studeren. Jongens die nooit iemand kwaad doen. Dan doe je tenminste iets postiefs.

## Nf 140 miljoen aan hulp aan Suriname en Antillen voorgesteld

DEN HAAG. — De nationale raad van advies inzake hulpverlening aan minder ontwikkelde landen, die tot taak heeft de betreffende minister, op verzoek of eigener beweging op dit gebied van advies te dienen, is van oordeel, dat een zo snel mogelijke stijging naar het niveau van een pet van het netto nationale inkomen tegen factorkosten een essentieel beleidsdoel blijft. De raad wil de regering met nadruk adviseren voor het begrotingsjaar 1969 dan ook een bedrag van 740 mln gulden (Ned.) voor de samenwerking met de ontwikkelingslanden beschikbaar te stellen, zijnde naar schatting genoemde één pct. De raad blijft hiermee nog enigszins beneden het totale bedrag van 747,65 mln dat hij in zijn advies voor het begrotingsjaar 1968 als wenselijk stelde.

Bij een beschouwing over de samenstelling van het Nederlandse hulpprogramma stelt de raad voor voor de hulpverlening aan Suriname en de Ned. Antillen in 1968 140 mln gulden (Ned.) beschikbaar te stellen.

## „De pil” in Duitsland zedbedervend geacht

STUTTGART — Het instituut voor opiniepeiling in Allensbach aan het Bodensee meent op grond van een onderzoek in West-Duitsland te kunnen zeggen dat ruim 60 procent van de Westduitsers, mannen zowel als vrouwen, gelooft dat de pil ter voorkoming van zwangerschap de moraliteit van de vrouwen en meisjes aantast en de vrouw „lichtzinnig” maakt. 34 Percent van de ondervraagden geloofde niet dat de zeden bedervend worden door de pil en vijf procent had geen mening.

Uit het onderzoek bleek voorts dat de vrouwen zichzelf niet hoog aanslaan. 64 Percent van de stemmen die de pil in dit opzicht negatief beoordeelde, was van vrouwen afkomstig en 58 percent van mannen. Verder was 34 percent van de ondervraagden van mening dat de pil nadelig voor de gezondheid is.

Geen vreemde zaak vindt mr Lim A Po, dat elke Surinamer onder werk- of verblijfsvergunning Nederland binnen mag, terwijl elke Nederlander die naar Suriname wil, wel dergelijke papieren nodig heeft, aldus het blad. Het uit 1937 daterende verordening is gewoon met het statuut van de werkeloosheid in Suriname. De Antillen niet nog groter te maken. We zouden er wel over nadenken om nadenken om te redden. Dat is niet alleen in het belang van de Nederlandse samenleving. Ook de grote groep gedwongen Surinamers in Nederland zou daarmee gebaat zijn. De meeste Surinaamse souteneurs

bouw opgehangen, waaronder een katholieke heiligen van het bedehuis. Zij wilden hiermee hun verzoek aan de Kerk dramatiseren, dat de Kerk vrij zal zijn van economische exploitatie, overeenkomstig haar ideeën.

## ONTSLAG VOOR DEKEN UNIVERSITEIT MILAAN

## Politieke analyse vervangt examens

MILAAN. — De deken van de faculteit voor bouwkunde van de universiteit van Milaan, prof. Carlo de Carli, is bij decreet van de minister van onderwijs van zijn functie ontheven. Volgens een communiqué van minister Giovanni Battista Scialoja is het ontslag „het onvermijdelijke gevolg van een reeks onwettige daden die prof. De Carli heeft verricht of heeft bevorderd”.

In het voorjaar hebben studenten verscheidene weken de faculteit voor architectuur bezet gehouden. Aanhangers van de pro-Chinese studentenbeweging waren er in geslaagd van de faculteit een bijzonder „vooruitstrevende” onderwijsinstelling te maken. Zo waren de traditionele examens vervangen door een „politieke analyse van het pedagogische experiment”. Om er zeker van te zijn dat een ieder voor deze proef slaagde, was er voor gezorgd dat de meerderheid van de hoogleraren die het „examen” afnamen, voorstander was van de koers van de revolutionaire studenten. Talrijke studenten die de studie al hadden opgegeven, lieten zich weer inschrijven en legden met goed gevolg examens af. Volgens de Italiaanse pers was deze „reorganisatie” voornamelijk het werk van Marcello de Carli, een zoon van de deken die één van de leiders van de maoïstische studentenbeweging is. In het communiqué van het genoemde ministerie wordt prof. De Carli verweten, dat hij niet alleen geen bezwaren tegen de wensen van de studenten had gemaakt, maar ook geen gehoor heeft gegeven aan herhaalde oproepen van de rector-magnificus en het ministerie van onderwijs om de orde te herstellen.



## Controverse in Praag rond generaal Prchlik

### Hervormers vragen herstel in functie

PRAG — De Tsjechoslowaakse regering heeft donderdag opnieuw een aanval gedaan op Vojlav Prchlik, de Tsjechoslowaakse generaal, die vorige maand van een belangrijke functie in de communistische partij werd ontheven nadat hij kritiek had uitgesproken op het verdrag van Warschau. In weingelichte communistische kringen in Praag is gezegd, dat het ontslag van de generaal een interne controverse heeft ontkend binnen de Tsjechoslowaakse communistische partij, waarbij hervormers aandringen op de terugkeer van Prchlik naar een politieke functie en conservatieven zich hier tegen kanten.

Donderdag heeft de militaire raad van het Tsjechoslowaakse ministerie van defensie generaal Prchlik —

voormalig hoofd van de afdeling voor zaken van staatsbestuur van het centrale comité der communistische partij — beschuldigd van ont-hulling van geheime inlichtingen. De raad heeft zich tevens volkomen verenigd met een officiële verklaring, waarin scherpe kritiek is vervat op de generaal wegens diens aanval op de samenstelling van het opbevel van het pact van Warschau. Het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka heeft vorige week zich verontschuldigd wegens het publiceren van deze anonieme verklaring en onthuld, dat het dit had gedaan op verzoek van de woordvoerder der regering, Frantisek Koenil.

De controverse om generaal Prchlik ontstond na een persconferentie waarop hij commentaar leverde op het uitgestelde vertrek van de Russische troepen uit Tsjechoslowakije na afloop van stafoefeningen van het Warschau. Op die persconferentie pleitte Prchlik voor meer zeggenschap voor de kleine landen van het Warschaupact bij de bepaling van het beleid.

### Feiten verdraaid

Volgens de verklaring van de militaire raad, die donderdag door Ceteka is gepubliceerd, heeft generaal Prchlik feiten verdraaid en ook inlichtingen prijsgegeven die — naar was overeengekomen — geheim zouden blijven. In de verklaring van donderdag heeft het nog, dat generaal Prchlik wiens afdeling is ontbonden in het kader van een ingrijpende reorganisatie van de Tsjechoslowaakse legerleiding, verzocht heeft om een wetenschappelijke functie en de gelegenheid tot studie aan een universiteit.

De opheffing van Prchliks afdeling werd in Praag gezien als een concessie aan de Russen, die heftige kritiek op Prchlik hadden geleverd.

## Twee jaar cel voor doden van hond

CAEN — De rechter in de Franse stad Caen heeft een 30-jarige man tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het doden van een hond bij een inbraak.

De dier had het diertje de halselader doorgesneden.

## Advies Caribisch gebied:

## Bij hulp aan Antillen scheppen van blijvende werkplaatsen centraal

DEN HAAG. — „De ontwikkelingshulp aan Suriname en de Ned. Antillen draagt in de allereerste plaats het karakter van bijstand aan een in ontwikkeling achtergebleven rijkdeel en vertoont daarbij een zekere analogie met de steun aan ontwikkelingsgebieden in Nederland”, zo staat in het advies Caribisch gebied, dat is uitgebracht door de nationale raad van advies inzake hulpverlening aan minder ontwikkelde landen. De raad had voor dit advies een werkgroep uit zijn midden belast met de bestudering van deze vraagstukken inzake de hulpverlening aan Suriname en de Ned. Antillen.

Bij de hulpverlening aan Suriname en de Ned. Antillen, aldus het advies, dient ervan uitgegaan te worden dat het moment zal aanbre-

ken waarop deze gebieden staatkundig volledig onafhankelijk van Nederland zullen zijn. Het hulpverleningsbeleid dient er daarom op gericht te zijn om deze landen een welvaartsniveau te doen bereiken, dat ook bij een staatkundig volledig onafhankelijke situatie kan worden gehandhaafd. De raad meent dat het onjuist zou zijn de welvaart in deze gebieden op een kunstmatig hoog niveau te programmeren.

De raad stelt voorts dat de hulpverlening in internationaal verband moet worden beschouwd.

### Werkloosheid

Tussen Suriname en de Ned. Antillen bestaat volgens de raad thans een aanwijsbaar verschil. Suriname moet worden beschouwd als een economisch minder ontwikkeld gebied, dat in ontwikkeling is. De Antillen daarentegen zijn meer ontwikkeld, maar hebben in de afgelopen jaren een beeld van voortschrijdende achteruitgang getoond door vermindering van de werkgelegenheid in de olie-industrie. Daarom zal ondanks de optimistische verwachtingen omtrent de toeristenindustrie rekening moeten worden gehouden met een aanzienlijke werkloosheid. Centraal dient dus te staan het creëren van blijvende werkgelegenheid. Kleinere arbeidsintensieve industrieën moeten daarom geëntamerd worden.

De raad besteedde aandacht aan de natuurlijke banden met de omliggende gebieden. Een gezond hulpverleningsbeleid voor Suriname en de Antillen dient gericht te zijn op de mogelijkheden van een toekomstige ontwikkeling in een of andere vorm van samenwerking met de Caribische en Latijns-Amerikaanse landen. Bij het zoeken naar mogelijkheden van samenwerking dient niet zozeer gedacht te worden aan de uitwisseling van produkten, zoals zij in de landen worden geproduceerd, maar aan de handel in nieuwe produkten, die industrialisatie zal kunnen voortbrengen. Het komt de raad gewent voor dat een nadere studie over de mogelijkheden van economische samenwerking in het Caribisch gebied wordt ondernomen. De raad beveelt de regering aan een daartoe strekkende studieopdracht te verstrekken. Bij een dergelijk onderzoek zouden dan, behalve de mogelijkheden voor economische samenwerking, een op deze samenwerking gerichte hulpverlening aan dit gebied en het zoeken naar bepaalde kwaliteitsprodukten, alsmede ook de bijzondere problemen van de Ned. Antillen en Suriname, dienen te worden betrokken.

## TUSSENLANDING PAUS IN V.S.

WASHINGTON. — In Washington meent men te weten, dat paus Paulus VI volgende week op de terugreis van Colombia naar Rome een korte tussenlanding zal maken in de Verenigde Staten. Patrick kardinaal D'Boyle, aartsbischop van Washington, verklaarde, dat er „een geringe mogelijkheid” bestaat, dat de paus een bezoek brengt aan de Verenigde Staten. De kardinaal keerde gisteren terug van een korte reis naar Rome.

De Washington Post berichtte, dat de hoge liggende van Bogota (2.900 meter boven de zeespiegel) het voor het pauselijke straalfuigtuig onmogelijk maakt met voldoende brandstof op te stijgen voor een non-stop, 18.700 km lange vlucht naar Rome. Het blad opperde de mogelijkheid, dat de paus misschien een korte tussenlanding zal maken op een Amerikaans vliegveld in de nacht van 24 augustus of de vroege ochtend van de 25e. Het alternatief voor een tussenlanding in de Verenigde Staten zou zijn een landing op Puerto Rico.

## PROEFLANCERING POSEIDON

KAAP KENNEDY. — De Amerikanen hebben vandaag vanaf de basis Kaap Kennedy in Florida voor de eerste maal een Poseidon-raket gelanceerd. De raket is ontworpen voor het vervoer van kernwapens die met een raket omhoog worden gebracht om dan op verschillende doelen terecht te komen. Enige tijd later deelde de marine mee dat de proeflancering een volledig succes was geworden. De Poseidon, die in de jaren zeventig de Polaris-raketten bij de Amerikaanse onderzeeërs moet gaan vervangen, legde een afstand van 1.600 km af. De meervoudige kernkop welke de Poseidon moet gaan vervoeren, staat bekend als „Mirv”. Bijzonderheden hiervan zijn niet bekendgemaakt. Ook de Minuteman-3-raket zal meervoudige kernladingen gaan vervoeren.

## Limburgs Bisdomblad niet tegen „de pil”

HEERLEN — „Als het geluk van het huwelijk het vraagt gebruik te maken van voorbehoedsmiddelen, dan moeten de gehuwden dit doen. Het is dan de oplossing voor de problemen waarvoor zij staan, de zorg voor elkaar, de kinderen, de menselijke samenleving en zijn toekomst”, aldus het donderdag verschenen Bisdomblad van Limburg. Het blad wijst er op dat iedere gehuwde zijn eigen geweten mag en moet volgen, ondanks het feit dat het persoonlijk geweten niet zonder meer mag voorbijgaan aan de gezagvolle uitspraken zoals de encyceliek. „Er zijn echter ook andere factoren, die het persoonlijk geweten ten aanzien van de huwelijksbeleving bepalen. Het is dan ook belangrijker dat gehuwden het met elkaar eens zijn, dan dat zij precies in de pas lopen met buitenstaanders”.

## Zeventien-jarige veroorzaakt botsing

WILLEMSTAD. — Gisteravond omstreeks kwart over zes vond een botsing plaats tussen een touringcar van de ALM en een personenauto. De schade bedroeg negenhonderd gulden. De auto werd bestuurd door een zeventienjarige jongen. Hij reed na de aanrijding door, maar kon korte tijd later worden aangehouden.

## Aanrijding tussen brommer en auto

WILLEMSTAD. — Gistermiddag vond een aanrijding plaats tussen een auto en een brommer. De schade bedroeg negenhonderd gulden. De auto werd bestuurd door een zeventienjarige jongen. Hij reed na de aanrijding door, maar kon korte tijd later worden aangehouden.





# VAN LEVENSBELANG VOOR WEST-INDIE:

## Actieve inschakeling van inheems kapitaal vereist

### Agenda Curacao

Bioscopen:  
Roxxy: 19.00 — 21.00 Sergeant  
Ryker:  
West-end: 19.00 Django.  
21.00 Massacre time.  
23.30 Twintigduizend dollars.  
Cineclandia: 19.00 — 21.00 De woestelingen.  
Drive-in: 19.00 — 21.00 The wrong box.  
24.00 The fox.  
Cine-Rio: 20.00 The day the fish came out.

Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Mijn prinses.  
Asiento: 19.15 Grand prise — alle leeftijden.

Cine-truck: Hedenavond te Sta. Cruz en morgenavond te Buena Vista.

Botica's:  
Otrabanda: Central, tel.: 23281.  
Punda: Antillian, tel.: 36290.

Diversen:  
Tentoonstelling: 08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.  
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.

Bridgen: 20.00 Club CPN, Dominiguito.

Hotel Curacao Int.:  
Dutch house:  
06.00 — 01.00 Open.

Waterford Rolisserie:  
19.00 — 23.00 Open voor dinieren.

Cave de Neptune:  
23.00 Optreden zangeres Jacqueline Jourdan.

Hilton hotel:  
Willemsstadroom:  
23.00 Optreden zangeres Dolores Leigh.

Flamboyant beach hotel:  
Mango-room:  
19.00 Open voor dinieren.

20.30 Optreden Norman Moron en zijn combo.

Chuchubli-bar:  
20.30 Optreden The Micro's.

Bianca hotel:  
21.00 Dansen. Muz.: Bianca boys.

Country Inn hotel:  
21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo.

Jan Kock:  
09.00 — 04.00 Open voor publiek.

Grot van Hato:  
09.00 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CUROM  
16.00 Hora superomica; 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Koopvaardig-progr.; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Progr.; Amstel Brouwerij; 21.00 Hoorspel; 21.30 In vele toonaarden; 22.10 Muzikale mozaiek; 22.55 Nieuws; 23.00 Sluiting.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuur; 17.45: 18.00 Alliance française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 EVD; 19.30 The road runner-show; 20.00 Dean Martin show; 21.00 Nieuws; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG  
Tieners-middag: 17.00 Boutique Chic. Muz.: The Orleans.

CUROM  
06.30 Opening; 06.33 Bon dia — Goede morgen; 06.45 Met muziek naar school; 07.15 Curum's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Gev. muz.; 09.00 Muzikale tombola; 10.30 Sorpresa musical; 12.00 Noti-Curum; 12.30 Bekende artiesten; 12.57 De plaat van de dag; 13.00 Nieuws ANP; 13.15 Weekende allerlei; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Progr. Karremaal.

IN HET LAATSTE NUMMER van het West India Committee dat in Londen verschijnt, werpt de voorzitter van deze voor West Indië zo belangrijke organisatie een blik op de economische toestand. Geen rooskleurige blik. Want ondanks een aanvankelijk optimisme moet worden toegegeven dat de levenskosten in het voormalige Brits West Indië niet onbelangrijk zijn toegenomen tengevolge van de devaluatie van het Engelse pond sterling. Thans wordt toegegeven, dat de Westindische landen in hoofdzaak moesten importeren uit Amerika en Canada. Tengevolge van het feit, dat eerst het Engelse pond en daarna de Westindische munteenheden in waarde daalden, nam de stijging der levenskosten met dertien procent toe. Indien nu tengevolge van de devaluatie de afzet van Westindische producten ook was toegenomen had men niet te klagen. Maar dit is, in tegenstelling tot de ontwikkeling in Engeland zelf, niet het geval.

## Samenwerking nodig in beleggingsintensiviteit

Tegenover deze minder gelukkige ontwikkeling staat de groei en bloei van het toerisme in vele Westindische landen. In Engeland en in Nederland heeft men weinig oog gehad voor de betekenis van de Caribische eilanden in het geheel van het wereldtoerisme. Toen betrekkelijk kort na de oorlog een ondernemend Nederlander op Aruba een groot toeristenresort wilde bouwen, kreeg hij daarvoor niet de steun waarop hij, gezien de ontwikkeling, zeker aanspraak had kunnen maken. Op dat ogenblik was de hoeveelheid beschikbaar kapitaal in Nederland betrekkelijk gering. Men investeerde vooral in het toenmaals nog erg geschonden eigen land. In Engeland heerste een soortgelijke situatie. En mede als gevolg hiervan gingen Canada en Amerika vooral grote bedragen investeren in de Caribische toeristenindustrie met als gevolg dat beide landen in dat deel van de wereld een belangrijke voorsprong hebben.

### KIESKEURIG

Thans, aldus de regering in deze Engels Westindische kring, beschikt men in vele landen over veel kapitaal. Als gevolg daarvan kan men kieskeurig zijn. Men kan dat kapitaal, daar elders aan kapitaal grote behoefte bestaat, overal beleggen. En men kan dat kapitaal dikwijls overal elders gunstiger beleggen dan in West-Indië. Behalve op toeristisch gebied. Just op dat terrein kan het belegde kapitaal rijke vruchten afwerken.

In Engeland zelf is men, zij het laat, tot inzicht gekomen. Men begint thans te beseffen, dat de toeristische investeringsmogelijkheden op de Engels Virgin-eilanden bijzonder gunstig zijn. In de onmiddellijke nabijheid van die eilanden liggen de Amerikaanse Maagden. Van Engelse zijde zijn de verbanden met de

Britse eilanden in hoge mate verbeterd. De tijd is thans rijp voor grote investeringen, aldus de voorzitter van het West India Committee.

### INHEEMS KAPITAAL

Toch zou het onjuist zijn indien deze investeringen uitsluitend van Engelse zijde zouden komen. Slechts als lokaal en overzees kapitaal aan samenwerking kan er sprake zijn van een gelukkige en harmonische ontwikkeling. Natuurlijk kan men de ogen niet sluiten voor het feit, dat kapitaal in West Indië bepaald niet overvloedig voorhanden is maar aan de andere kant moet de Westindische belegger zelf een eerlijke kans krijgen zijn geld te investeren in de nieuwbouw van hotels, restaurants enz. Volgens de man van het West-India Committee is dit zelfs een kwestie van levensbelang. Zonder de actieve inschakeling van inheems kapitaal, door welke kanalen dan ook geleid, ziet hij de toekomst van het toerisme ter plaatse met een zekere beklemming tegemoet.

Ook ten aanzien van een eenzijdige ontwikkeling liet men in deze kring een waarschuwend geluid horen. Zonder een expansie van andere economische mogelijkheden naast de toeristenindustrie is de toekomst weinig aantrekkelijk. De landbouw zal gereorganiseerd moeten worden. De import van buitenlandse voedingsmiddelen zal drastisch beperkt moeten worden door het toenemend gebruik van producten van eigen bodem. Tot zover dit waarschuwend woord van Engelse zijde.

J. VAN ZANTHEN

### EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL  
CURACAO N.V.  
OS/TELECOMMUNICATIONS  
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307 12 (23.30) — 17/8 (07.30) N.R. de Paula tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9  
PERSONNEL SERVICES  
Maandag 12/8 t/m vrijdag 16/8 H.J. Plantijn, tel. 0-44082 Alexanderlaan 3, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9  
N.V. CSM-SHIPS AGENCY  
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458  
ALLEN VOOR DRINGENDE  
AANGELEGENHEDEN:  
Maandag 12/8 t/m vrijdag 16/8 00.00 — 07.30 tel. 9  
AVIATION SERVICE  
12/8 (23.30) — 16/8 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701

### Scheepsberichten

K.N.S.M. Artemis 15 pass. Kingston nr St. Domingo; Attis 15 50 z vn Haiti nr Maracaibo; Chiron 16 vn Cur nr Aruba; Hercules 15 550 n vn Barbados nr Port of Spain; Hermes 15 330 ozo vn Kaap Race nr New York; Jason 16 600 n vn Barbados nr Adam; Ladon 15 100 zzo vn Port au Prince nr Mobile; Marathon 15 vn Parbo nr Georgetown; Medon 240 wzw vn Flores nr Cur; Parthenon 15 verwaacht te Turks eiland; Pericles 15 730 zw vn Azoren nr Le Havre; Prins der Nederlanden 15 70 n vn Dominica nr Pta. Delgada; Solon 15 75 n vn Azoren nr Adam; Theron 15 verwaacht te Ostad.

### Beursberichten

NEW YORK — Na een aanvankelijke stijging heeft de grote effectenbeurs van New York gisteren de gehele verder dag gestadig terrein verloren. Kwaliteitsfondsen waren het kwetsbaarst door de winstnemingen die zich na het technische herstel van maandag en dinsdag voordeden. De handel had een geringe omvang — 12.710.000 aandelen — de geringste voor een donderdag na een sluiting van de beurs op woensdag. Bij het slot hadden koersdalingen een meerderheid in de verhouding van zeven op zes op de stijgingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1560, waarvan hoger 636, lager 707 en onveranderd 217. De aandelenomzet was 12.710.000 stuks, de obligatie-omzet 14.840.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industrie-fondsen sloot op 879,51.

AMSTERDAM — Kalme markt waarin Philips vraag ontmoette en Unilever wat herstelde maar Kon. Olie nauwelijks prijshoudend was evenals AKU en Hoogovens. Cultures vaster, scheepvaart wederom gevraagd maar later onzeker en verdeeld. Bank-aandelen vast. Staatsfondsen lusteloos.

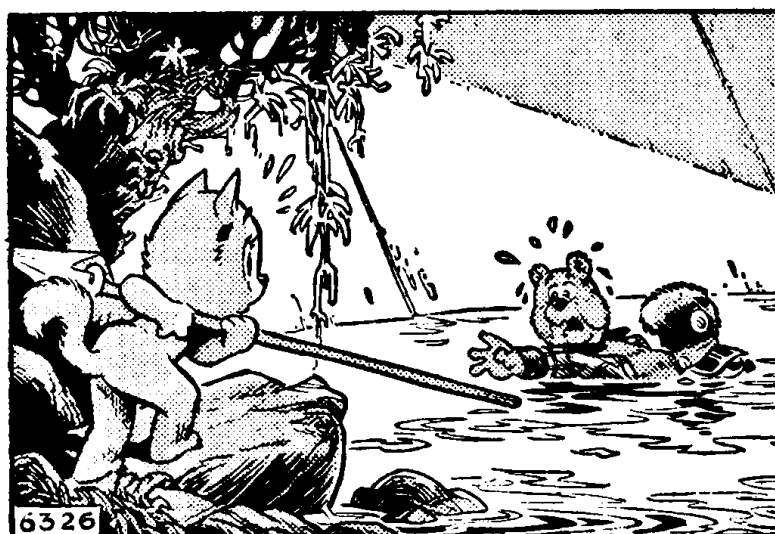
### BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp.	64 7/8	Westerban	39 1/4	Rep. steel	42 7/8
Amer. Tel. Tel.	82 3/4	Ford	52	Reynolds tob.	40 5/8
Anacosta	50 7/8	Gen. Elec.	81 1/2	Royal Dutch	50 1/8
Beth. Steel	44 3/4	Gen. Motors	77	Sears Roeb.	66 1/8
Boeing	28 5/8	I. B. M.	339	Shell oil	68 3/4
Brit. Am. Oil	56 3/8	ITT	98 3/8	Sperry rand	45 7/8
Canadian pac.	63 1/4	KLM	53 1/2	Stand. Oil Cal.	63
Caterpillar	40 5/8	McDonnell	63 1/4	Stand. Oil N. J.	76 1/4
Chrysler	64 1/2	Monsanto	45 1/2	Texas instr.	95 1/4
Columbia	28 3/4	Nat. Cash reg.	129	Twent. Cent. Fox	36
Cons. Elec.	34 7/8	Olin Math.	34 3/4	U. S. steel	38 1/2
Dupont de Nem.	152 1/8	Pennsylv. Centr	70 1/8	Westingh. toc.	71 1/2
		Philips petr.	64 3/4	DOW Jones	

### BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. '59 4-1/4 pct	86 1/8	Calvé	846 1/2	Billiton II	182.80
Ned. '47 3-1/2 pct	70 3/8	Cur. Handelsmij.	155	Ant. Brouw.	220
B.N.G. 1958/59		Excelsior	80	Ant. Vert	183
4-1/2 pct	85 1/4	Fokker	441	Aruba	121
A'dam Rubber	54 1/2	Van der Elden	128	Goldmines	141.60
H.V.A.	100 5/8	Gist-Brocades	725	Sur. Brouw.	340
A.K.U.	90.55	Van der Grinten	165.00	Convento	99.50
Hoogovens	118.90	Hagemeijer	130.00	Interumle	199.50
Philips	143.50	Heineken	730 1/2	NEFO	27.50
Unilever	134.25	Indoheem	55.90	Robeco	247.00
K.Z.O.	174.80	Internatio	334 1/2	Rolingo	213.00
Kon. Olie	181.20	Kon. Ned. Pap.	167 1/2	Utilico	123.30
K.L.M.	185.90	Muller	753	Alcan Alum.	26
K.N.S.M.	109 1/2	O.C.E.M.	91.50	N.A. 6-1/2 '87	98 1/4
Niev-Goud.	126 1/2	Rijn-Schelde	157 1/2	N.A. 5 '80	87 1/2
V. Ommeren	183	Schev. Nieuwe	32.30	N.A. 4-1/2 '59	90 3/4
Sch.-Unie	130 1/4	Scholten Honig	87.00	N.A. 4-1/2 '62	86 3/4
B.N.G. '58 5-1/4	132 1/2	Stokvis	88 1/2	ANP Indios	
Alg. Bank Ned.	250	T. en D. Verblifa	87.40	Intern. Cons.	617.5
Ngombezi	678	Udenhout	73 1/4	Industrie	374.8
Bergh en Jurg.	66	Varosseau	190	Scheepv.	110.5
V. Berkel	200 1/2	V.M.F.	197	Banken	201.8
Bred. Ver Bedr.	131	De Vries Lijzer	101 1/2	Handel	172.9
Nat. Ned	179 1/2	Wilton-Fije	148	Algemene	422.9

# HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLIDEE



6326. — Toen Tom Poes het dubbele hulpgeroep uit het meer hoorde opstijgen, haalde hij berustend de schouders op en greep de speer, die de schildwacht tijdens zijn val had verloren. Daarmee gewapend haastte hij zich naar de oever.  
„Pak aan, heer Ollie!“ riep hij, terwijl hij de schacht in de richting van de drenkelingen stak. „Ik zal naar de kant trekken!“

Dit liet de plassende heer zich geen twee keer zeggen. Hij vatte het houtwerk stevig beet en nu duurde het niet lang of hij bereikte hijgend en uitgeput de oever. Voor Tom Poes was het daarna niet gemakkelijk om de beide slappe, doorweekte figuren op het droge te krijgen, maar ten slotte slaagde hij daar toch in.

„Oempff!“ prevelde heer Bommel terwijl hij druipend overeind kwam. „Het is maar goed, dat ik reddend heb leren zwemmen. Mijn goede vader stond er op, en daar had hij gelijk in. Stel je voor, dat ik deze soldaat aan zijn lot had moeten overlaten! Het zou jouw schuld geweest zijn,

jonge vriend!“  
„Het is geen Goede soldaat“, zei Tom Poes. „Hij prikte.“  
Nu hief ook de militair het hoofd uit de plas waarin hij lag. „Ik kan niet zwemmen...“ fluisterde hij met zwakke stem.  
„Och laat maar“, zei heer Ollie bescheiden. „Sommige goeden wel zwemmen, zoals u gemerkt hebt. Maar het was fout van met een wapen te bedreigen. Ik had gemakkelijk ook mijn geduld verliezen, zoals de jonge vriend hier. En dan zou het slecht met afgelopen.“

„Dat is waar“, mompelde de schildwacht peinzend. „U hebt een Goede te zijn. Ik zal het rapporteren.“  
„Hm“, zei Tom Poes die vol sombere voorvoelens op de grond stond.

## ZILVER IN COLORADO KARL MAY



17-11. — Bij een paar overhellende rotsen vond ik een klein stroompje, dat naar de Rio Grande borrelde. Hier besloot ik de nacht door te brengen. Er groeide wat gras en aan de overkant van de kloof zag ik wortels staan. Er was dus genoeg voedsel voor mijn paard en voor mijzelf had ik nog gedroogd vlees in de zadeltassen. Juist wilde ik een paar wortels gaan halen, toen ik hoeftrappels hoorde, dat snel naderbij kwam. In twee stappen had ik mijn paard bereikt en rukte ik de Henry-buks uit het foudraal. Maar het bleek niet nodig. Een afdeling cavalerie van omstreeks twintig personen galoppeerde de hoek van de kloof om. Zij reden op mij aan en leken verbaasd mij hier aan te treffen. „Goedenavond,

sir“, riep een sergeant, die de leiding had. „Hebt u misschien een Indianen gezien, als blanke gekleed?“ „Hoezo?“ vroeg ik want „Hm!“ bromde de snorbaard. „Hebt u ze gezien of niet?“ „Hm“, gaf ik toen toe. „Waar?“ „Dat zal ik zeggen als u mij waarom u ze zocht.“ „Wel hel en bliksem! Dat vind ik brutaal in Fort Garland een dergelijke brutale kerel vond, zou ik hem Maar... hel en bliksem, dat kan ik hier ook! Voor de laatste heb ik de roze kerels gezien?“ „Sergeant“, grijnsde ik. „Denk aan bloeddruk...“

## Palmbeach: immer paradijs

### Vruchtbare zandbak

Palmbeach is nu het paradijs van Aruba voor Arubaan en vreemdeling.

Het is ons moeilijk voor te stellen, dat dit stukje van Aruba ooit niet een paradijs geweest is. En inderdaad, de brede witte zandstrook vanaf Eagle Beach tot Malmok heeft ook in het verre verleden altijd vele voetstappen gekend. Ze zijn wel weggeblazen, maar aan de schelpenhopen met stukjes Indiaans aardewerk en stenen, is toch nog

### Exploitatie

Toch is het pas na 1940 dat de huidige exploitatie begonnen is. In 1941 plaatste de Palmbeach Club zijn clubgebouw vlak aan het strand. In de

zelfde jaren ook kwam er de Country Club van de Joden, nu een club in verval. In 1942 verkooft het politiepersoneel daar zijn ontspanning te zoeken. Pova-beach.

In 1957 kwam er het Basi Ruti Hotel Clubgebouw, en koos de naam van een doorloop van de zee naar de Salinja iets ten noorden van het hotel. In 1959 werd het alles overheersende Aruba Caribbean Hotel geplaatst. Dit kreeg in 1966 zijn uitbreiding, een verkleinde uitgang van het origineel. In 1961 bracht men de Olde Molen van Nederland over naar Aruba. In 1965 voegde men het Arowak Golf Miniature toe. In 1966 begon men aan de bouw van een groot Sheraton Hotel.

### Vier woningen

De woonwijk Palmbeach, ge-

### Aruba nostra

groeit uit de familie Figaro. In 1809 van Curacao naar zich daar vestigde, omvat de families Figaro, Keltiaans en Tromp. In 1918 daar nog slechts vier huizen, men wij daar aan in de landbouwkundige bijzondere zandbak, maar merkwaaardig brengt, het rijkere vruchten van de meeste andere krukken van ba: mais, patia, meloen, cocconoten, tamarijn terzijde de Carawara Spant

## David Copperfield

door CHARLES DICKENS  
met illustraties van  
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

128) Verder weet ik nog dat ik niets wilde drinken en vooral van de punch waligde; dat Dora, toen juffrouw Murdstone haar als een gevangene wegleide, tegen mij glimachte en mij haar betoverend handje gaf; dat ik, toen ik mezelf daarna in de spiegel zag, vond dat ik er verschrikkelijk stompinnig en idioot uitzag en dat ik naar bed ging als een beschonkene en opstond met een lichte aanval van verstandverbijstering.  
Ik was al vroeg bij de hand en het was heerlijk weer; daarom besloot ik, wat onder de berceau's te gaan wandelen om ongesteld aan Dora te kunnen denken. In de vestibule zag ik haar hondje, dat Jip werd genoemd. Ik hield van het dierje om harentwilt en wilde het aaien, maar het liet mij zijn tanden zien en kroop grommend onder een stoel om mij alle toedernadering te beletten.

De tuin was koel en rustig. Onder het lopen stelde ik mij voor, hoe het wel zou zijn, als ik ooit het geluk mocht smaken met dat wonderbaarlijke wezentje verloofd te zijn. Over de mogelijkheid van een huwelijk en over de financiële en andere kwesties, die daar aan vast zaten, dacht ik, geloof ik, bijna even weinig na als toen ik verliefd was op Emily. Het hoogste wat ik verlangde was, haar Dora te mogen noemen, haar te kunnen schrijven, met haar te dwelen en te mogen aannemen dat zij ook in gezelschap van anderen nog aan mij zou denken. Natuurlijk was ik een sentimentele, verleidde dwaas. Maar al was het dan nog zo belachelijk, ik kan er achteraf toch niet mee spotten, want in het diepst van mijn hart waren mijn gevoelens heel zuiver.

Ik had nog niet lang zo gelopen, toen ik haar bij een zijpad tegenkwam. Ik begin nog te beven en de pen trilt in mijn hand, nu ik aan dat ogenblik terugdenk.  
„U... bent... al...“ vroeg buiten, juffrouw Spenlow“, hakte ik.  
„Het is in huis zo vervelend en juffrouw Murdstone doet zo raar“, antwoordde zij. „Ze zegt, dat de dag eerst moet luchten, voor ik buiten kan komen. Stel je voor, wat een onzin!“ Zij lachte buitengewoon welwillend. „Zon-dagochtend als ik geen piano studeer, moet ik toch iets kunnen doen. Daarom heb ik gisteravond tegen papa gezegd, dat ik vanmorgen in de tuin wilde wandelen. Dit is trouwens het mooiste deel van de dag. Vindt u ook niet?“  
Ik waagde me aan een vermetel antwoord en zei (niet zonder stamelen), dat ik het nu heel mooi vond, hoewel ik het even te voren nog erg somber had gevonden.

„Is dat als een complimentje bedoeld?“ vroeg Dora. „Of vindt u het weer werkelijk veranderd?“

Nog erger stamelend antwoordde ik, dat het geen compliment was, maar de zuivere waarheid, dat ik niets van enige verandering van het weer had gemerkt. Het lag aan mijn eigen gevoel, liet ik er verlegen op volgen, om duidelijk te laten blijken, wat ik bedoelde.  
„Zij schudde haar lokken om haar blos te verbergen. Nog nooit had ik zulke krullen gezien, en dat kon ook niet, want ze waren uniek! En ik zou er alles voor hebben gegeven, als ik de strohoed met blauwe linten, die zij op die krullen droeg, op mijn kamer in Buckingham Street aan de muur had kunnen hangen!“  
„Bent u pas uit Parijs gekomen?“ vroeg ik.  
„Ja. Bent u er wel eens geweest?“  
„Nee.“

„O, dan hoop ik, dat u er eens gauw heen gaat. Het zou u erg bevallen in Parijs!“  
Ik vond het een verschrikkelijk idee, dat zij kon hopen dat ik weg zou gaan, dat ze ook maar een ogenblik kon denken, dat het mij mogelijk zou zijn om weg te gaan! Ik had ineens een afschuw van Parijs en van heel Frankrijk. Ik zei, dat ik, zoals de zaken nu stonden, voor niets ter wereld uit Engeland zou willen wegggaan. Weer schudde zij haar krullen, zodat ze haar wangren bedekten, toen het hondje kwam aanrennen en een einde maakte aan onze verlegenheid.

Het dier was dodelijk jaloeers op mij en kefte voortdurend tegen mij. Zij nam het in haar armen (dat moest ik aanzien!) en liefskoosde het; maar nog steeds kefte het hondje tegen mij. Ik probeerde het beest te aaien, maar dat liet het niet toe en bij wijze van bestraffing tikte zij het zo vriendelijk op zijn mopneus, dat ik nog veel jaloerser werd, toen ik zag hoe verzigt het met de ogen knipperde en haar hand begon te likken, zachtes brommend als een kleine contrabas. Eindelijk werd het hondje stil — wat ook wel mocht met haar kinnetje met een kultje op zijn kop — en we gingen verder om een broektas te gaan bekijken.

Dora zei: „U bent, geloof ik, niet erg op juffrouw Murdstone gesteld?“ — Schatje!“  
Dat laatste was voor de hond bedoeld en, helaas, niet voor mij!  
„Nee“, antwoordde ik. „Helemaal niet.“  
„Het is een vervelend mens“, zei Dora prullend. „Ik begrijp niet hoe papa er bij komt, mij met zo'n akelig model op te scheppen. Ik heb haar bescherming heus niet nodig. Jip kan me veel beter beschermen, he schatje?“  
Zij kuste de hond op zijn kop en hij knipperde lul met zijn ogen.  
„Papa noemt haar mijn vertrouwde vriendin; maar dat is ze helemaal niet, he Jip? Wij klezen zelf onze vertrouwelingen, dat hoeft een ander niet voor ons te doen, he Jip?“  
Jip maakte, bij wijze van instemming, een woord dat een zingende theeketel. Mij sloeg elk „Het is wel hard dat we onze lieve moeder moeten missen en daarvoor in de plaats worden opgescheept met zo'n zure oude zuurkous, die ons overal achterna loopt, he Jip? Maar daar trekken

we ons niets van aan, hoor Jip! We worden niet vertrouwd met haar en we zullen plezier niet door haar laten bederven.“  
„Jip!“

Als ze zo nog langer was doorgesproken, was waarschijnlijk op de knieën op het gras gevallen met de kans ze ernstig te beledigen, bovendien onmiddellijk aan de deur te kloppen. Maar gelukkig waren we juist bij de kas gekomen.

Er stond een prachtige verzameling nummers in. Wij liepen er langs en Dora kens staan om er een te bewonderen, dan ook vol bewondering bekeek. Een spelend kind, liet zij het hondje aariken en als we niet alle drie in de land waren, ik was daar in elk geval, tijd brengt de reuk van een geraniumverandering bij mij teweeg, zo eigenaardig ik niet weet of ik lachen of huilen moet, zie ik weer een strohoed met blauwe blonde krullen en een zwart hondje tegen een achtergrond van bloemen groene bladeren.

Juffrouw Murdstone, die naar ons zoeken, vond ons daar. Zij bood Dora nige wang (waarvan de rimpels nog vol poeder zaten) om te kussen. Daarop Dora's arm in de hare en marcheerde naar de eetkamer, alsof het een militair grafenis was.

Dora schonk thee en daarom dronk een onnoemelijk aantal kopjes van, zodat zenuwgestel (als daarvan bij mij nog kon zijn in die dagen) wel volkomen ben geruineerd. Daarna gingen we naar juffrouw Murdstone ging tussen Dora en zinnen; maar ik hoorde Dora zingen en al het andere. Er werd gepraat — over natuurlijk! — en ik vrees dat mij van de niets anders is bijgebleven.

We hadden een rustige dag. Geen wandeling, een middelmiddel met ons 's avonds bekeken we boeken en plaatfrouw Murdstone, met een stichtelijk poeder zat) om te kussen. Daarop Dora's arm in de hare en marcheerde naar de eetkamer, alsof het een militair grafenis was.









**Whisky, whisky everywhere... and not a drop to drink!**

Surrounded by aged single whiskies, Dewar's Master Blenders don't let a drop pass their lips. Instead of sipping, they 'nose'. Their talented noses can detect the subtle differences between single Scotches far more accurately than any palate could. From a very wide choice of single



whiskies they select the necessary range for the blend, so that the end result never varies. It's Dewar's "White Label" Scotch Whisky - traditional, unchanging, with well-rounded, distinctive character, that informed drinkers of Scotch prize above all others. Their choice is yours - "White Label".

**"White Label"**

Scotch Whisky by Dewar's - it never varies

**N. V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ**

Oranjestad - Tel. Nos. 1431, 2397  
San Nicolas - Tel. No. 5150

**NEW FORMULA 'PARASTATIK' Dispenser**

Cleans and controls static—without surface film.

For normal use with "Dust Bug" — Activates the "Preener" — Activates the "Humid Mop"

Shanghai Store  
San Nicolas - Aruba, tel. 5034.

**AIG EVERYTHING FOR WELDING**

**HOBART** welding machines, welding electrodes, welding cable, welding accessories.

**Antilles Industrial Gases N.V.**  
Balashi, tel 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

## Verkoop-Aktie met Geld-Prijzen!

VOOR ELKE F. 5,00 BESTEED IN EEN ZAAK IN SAN NICOLAAS, WAAR EEN HOLLANDSE MOLEN IS AANGEPLAKT, WORDT EEN GENUMMERD LOT VERSTREKT, WAARMEE DE HOUDER ER VAN MEEDINGT NAAR EEN GELDPRIJS. DE EERSTE PRIJS IS F. 1000,00, TWEEDE PRIJS F. 250,00 EN 10 PRIJZEN VAN F. 25,00 ELK. KOOP DUS UITSLUITEND IN SAN NICOLAAS EN WIN GELD.

### De PEUGEOT 204

kost slechts fls. 4200,—. Een verantwoorde uitgave? Ja! Want Peugeot bouwt geen blikken dozen op wielen maar auto's, geheel stalen carrosserie en 4-deurs, biedt ruimte en comfort, test de motor niet alleen op de PK's, maar ook op levensduur, stelt hoge eisen aan rijprestaties, wegligging en laag brandstofverbruik. Komt vrijblijvend een proefrit nemen bij

**AUTORAMA,**  
Uw Peugeot dealer op Aruba.

**BUY MORE SPEND LESS SAVE MORE!**

In de

**SUPERETTE en SUPERMARKET van NICKI HABIBE Jr.**  
Gezien enorme omzet, dagelijks verse artikelen. Meer dan 30 jaren ervaring. Kwaliteit - service en iedere week meer dan **VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.**

**Carrier**  
**The best air conditioning costs the least**

(In the long run) — if it's Carrier and installed by us.

Authorized Carrier Dealer  
**VAN SWAAY**

For sale and 100% service As low as f 350,— up.



Easier to apply new colors Super washable

NOW

Reduced prices and **15% cash discount**  
**ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.**  
Dakota, tel. 2828-2829

### De Stichting Un Yuda Otro

nodigt de Arubaanse gemeenschap uit tot bijwoning van een

### INTERNATIONALE MODESHOW

door Maria de Las Casas.

\* Voorts zijn aanwezig sterren van radio Caracas television waaronder Eva Moreno, Edmundo Valdemar, Raul Amundaray en Doris Wells.

op ZATERDAG 17 augustus des avonds negen uur in het **MANCHEBO BEACH HOTEL.**

Na afloop dansen met Sensacion Musical.

Toegang f 5,—.

\* Kaarten verkrijgbaar aan het Manchebo Beach Hotel en leden Un Yuda Otro.

### MEXIKAANSE MUZIEK

Maandag tot en met zaterdag, vanaf

6.30 tot 7.00 uur  
8.30 tot 8.45 uur  
13.30 tot 13.45 uur  
16.00 tot 16.15 uur

Dagelijks vanaf 4.30 tot en met 5.00 p.m. programma voor jarigen, waarin je kan opbellen, en de **JARIGE** wordt **GEFELICITEERD.**

**Stemt af op VOZ DI ARUBA - PJA-10**



### DRIJVEND RESTAURANT BALI

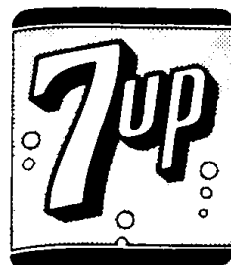
is voortaan **DE GEHELE DAG GEOPEND** (van 10 v.m. tot middernacht) Speciale lunches, sandwiches enz.

Voorts: Bitterballen - Croquetten  
Loempias - Nasi Goreng  
Rijsttafel - Bami Goreng  
Curried Shrimps  
Curried Chicken

**BALI** — gezellig — prima service en gezellig uitzicht op de haven van Oranjestad.



**NOW Seven-Up**  
in family size



VICTORIA BOTTLING COMPANY ARUBA en CARIBBEAN BOTTLING COMPANY CURACAO

### MANCHEBO BEACH HOTEL SUNDAY SPECIAL

- **SPRING CHICKEN BASKET** f 2,50 — a meal by itself —
- **PLAIN BARBECUE SPARERIBS** f 1,20 — a giant portion —

At the poolbar:

- Try our **"DO IT YOURSELF PORKSATE"** six for f 1,00.

Nu **DRIVE-IN SERVICE** bij **CARIBBEAN SUPER-CLEANING**

aan de **Majoorweg 1** op Sufisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen! (Uiteraard blijven we ook ophalen en afleveren als U dit verkiest).

Voor Aruba advertenties zie pagina 6

### DE VEER THEATRE

presents

### SUPER CINETHON

Fri. Aug. 16 and Sat. Aug. 17 at 12 mn.

two action packed pictures specially selected to keep you wide awake.

**FREE COFFEE AND SANDWICHES WILL BE SERVED.**

FIRST PICTURE

### SARDINIA KIDNAPPED

in CINEMASCOPE and COLOR.

with: Franco Nero & Charlotte Rampling



INTERMISSION  
SECOND SHOW

They hunt in packs - wolves on wheels, enemies of every thing and everyone...but each other...

**Their credo is violence....Their God is hate and they call themselves 'THE WILD ANGELS'**



AMERICAN INTERNATIONAL presents

PETER FONDA - NANCY SINATRA

**THE WILD ANGELS**

PAVAVISION - PATHECOLOR

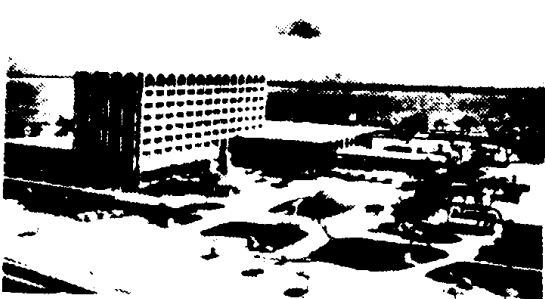
CO-STARRING BRUCE DERN and DIANE LADD

MEMBERS OF HELL'S ANGELS OF VENICE, CALIFORNIA

Adults only  
Tickets on sale now at De Veer's office

Adm. f 5,00

## Stay at the magnificent new ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO



Luxuriate at the brand-new Aruba-Sheraton. Everything from a soft-white private beach, sailing, game-fishing and huge swimming pool - to the exciting Casino, magnificent meals.



**RATES \$9.50**

per person, sharing a twin.

Entertainment nightly in the Rembrandt Room and Club Diablo.



For reservation call your Travel Agent or any Sheraton Reservation Office.

In Aruba, call 3600

**ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO**

A Worldwide Service of IIT



# In AVB-hoofdklasse gaat strijd nu op gang komen

## Alle clubs op volle sterkte

ORANJESTAD — Het komende weekend begint de nieuwe voetbalcompetitie in de hoofdklasse pas goed op gang te komen. Nu de deelnemers van de verschillende teams over de verschillende clubs en hun spelers beschikken en zijn zij klaar voor de strijd. Vier clubs nemen deel aan de nieuwe competitie al in de hoofdklasse. De overige clubs van de hoofdklasse ontbreken op zaterdag en zondag pas zal het mogelijk zijn om de strijd te krijgen van de krachtsfeer. Vooral ook wegens het aantal wijzigingen in de opstellingen.

Zaterdagavond ontmoeten elkaar in het Wilhelminastadion Aruba Jrs en de kampioenen van de vorige competitie, Estrella. De jongens van Soerabaja zijn twee spelers kwijt gegaan. Marco Lopez uit de voorhoede naar RCA overstapt, en de verdediger van Soerabaja, die nu de verdediger van Aruba Jrs is. Nieuw is in de opstelling de verdediger Simon Lampe van Aruba Jrs en van het Arubaans elftal. Het heengaan van Robby Simons is een groot verlies voor Aruba Jrs aangezien men, voorzover bekend, niet over een bekende verdediger beschikt. Van de andere kant is Lampe ongetwijfeld een versterking voor de defensie, zoals hij hersteld is van de vorige competitie. Aruba Jrs heeft een blessure, terwijl de jeugdige spelers, waar Aruba Jrs twee competitie gewonnen heeft, veel ervaringen rijker zullen zijn. En onder deze jeugdige spelers schuilt veel talent.

### Uit eigen kweek

Bij Estrella is geen sprake van nieuwe spelers, althans van spelers, die van een andere club zijn overgekomen. Estrella is een typische streek- of buurtploeg, die aansluitend met jongens uit eigen omgeving en meestal uit eigen voorraad speelt. Tijdens de vorige competitie en het weekend om de Copa Antillana ontbreken Estrella zich als de technische ploeg in de hoofdklasse met een aantal talentvolle spelers. Naar waarschijnlijkheid zal Estrella weer in dezelfde opstelling als het weekend van vorige competitie verschijnen, misschien afgezien met een of meer jongens uit eigen kweek. Handhaven zijn van vorm van enige maanden geleden gelden zij voor ons als één van de kanshebbers voor de kanshebbers. Niettemin doen geruchten over interne moeilijkheden de sfeer en indien deze op waarheid berusten, dan bestaat de kans dat de prestaties op het gebied ten nadele zou kunnen beïnvloeden.

### Onbekende factor

Aruba is de benjamin van de hoofdklasse en ongeveer de onbekende factor. Op voortreffelijke wijze zijn de jongens van Noord erin geslaagd om weer terug te komen in de hoofdklasse en het spelpeil, dat zij gestreerd hebben in de A-

klasse wetigt veel hoop. Van de andere kant moet rekening gehouden worden met het feit, dat overgang naar een hogere of lagere afdeling soms een aanzienlijke invloed kan uitoefenen op het spelpeil van de ploeg. Enthousiasme en conditie zullen waarschijnlijk zoals immer in het verleden, de sterkste wapenen van Jong Aruba zijn en ongetwijfeld zullen de twee ontmoetingen tegen streekgenoot Bubali, een grote schare liefhebbers van Noord naar het Wilhelminastadion trekken. In de jonge Luydens heeft Jong Aruba een aanvallende en goalgetter van formaat, die zeker één of meer wedstrijden ten voordele van Jong Aruba kan beslissen.

### Abonnee op titel

Blijft over van de vier Dakota: met jarenlang een abonnement op de Arubaanse titel, maar het vorig jaar teruggeven. De kwaliteit, het talent, is er. Zaak is het nu om dit waar te maken. De defensie, jarenlang de beste van Aruba en wellicht van de Antillen, kwam vorig jaar niet boven de middelmaat uit en stond tot tweemaal toe meer dan vijf doelpunten in één wedstrijd toe. Ongetwijfeld werd dit mede veroorzaakt door het sukkelen met blessures van Juan Pablo, de sleutelfiguur in deze defensie. Toch zal de defensie van Dakota niet de meeste hoofdbrekens opleveren, want de Dakota-jeugd heeft twee goede verdedigers opgeleverd, Loefstok en Bronswinkel, waarbij vooral de laatste tijdens de Kinkrijksspele in Nederland zich uitstekend geworven heeft, naar wij vernemen.

## ATTA maakt kans op internationale trainer

### OVER TOERNOOI OP TRINIDAD ZEER VOLDAAN

ORANJESTAD. — Ten huize van ATTA-voorzitter Beto Croes werd woensdagavond een bijeenkomst gehouden met de sporters om nog even na te kaarten over de reis van de Arubaanse tafeltennisers naar Trinidad. Tevens diende deze bijeenkomst om het overigens voortreffelijke contact, dat bestaat tussen de ATTA en de pers, te verstevigen.

Allereerst sprak de heer Croes zijn grote dank uit voor de geweldige hulp van ASU, handel en de ATTA-commissie, die voor de nodige fondsen gezorgd hadden om de reis naar Trinidad mogelijk te maken. Het was de eerste maal, dat de ATTA met een uitgebreide delegatie aan een toernooi in het buitenland deelnam en de reis was zeer leerzaam geweest. Vooral omdat men, heel kunnen spelen tegen spelers van wereldklasse en zich zo op de hoogte heeft kunnen stellen van het internationale spelpeil. Ook werden verschillende nuttige contacten gelegd, zoals wij reeds in een vorige editie schreven.

### Amerikanen naar Aruba

Bijzonder was men te spreken over de uitstekende behandeling in Trinidad. Klachten had men slechts over het wedstrijdschema, dat soms te zwaar was, over de grote hitte in de wedstrijden en het feit dat de dames in San Fernando moesten spelen, hetgeen een rit van anderhalf uur in een bus betekende. Davis, die in de Verenigde Staten studeert en één van de topspelers van Jamaica is, heeft plannen om met enige Amerikanen naar Aruba te komen en enige wedstrijden hier te spelen. Zijdens de ATTA werd Davis hiertoe alle medewerking toegezegd.



Op zeer hartelijke wijze heeft de Arubaanse gemeenschap en in het bijzonder de bevolking van Noord gisteravond pater rector C. Gallé gehuldigd. De gouden jubilaris droeg met assistentie van pastoor L. van der Vaart (van Noord) en pastoor J. Berlage (van Santa Cruz) een plechtige mis uit dankbaarheid op. Hierbij bood pastoor N. Erkamp (van Oranjestad) zijn gelukwensen aan de jubilaris aan. Na de kerkelijke viering werd rector Gallé op de speelplaats van de school op hartelijke wijze gehuldigd door vertegenwoordigers van alle lagen der gemeenschap. Het feestcomité bood de jubilaris een geschenk onder couvert aan en enige andere geschenken. Aanwezig waren ook het stadslid Frans Figaroa en gedeputeerde Thomas Leest.

## Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOS DI ARUBA - NASSAUSTRAT 110, TEL. 1233 Na KANTOORUREN TEL: 1639 - 2950.

Wit Gele Kruts: Oranjestad — Zr. Ewald, — Dakota en Playa — Zr. Francina, Noord en Playa — Zr. Felicitas, — Santa Cruz en Paradera — Zr. Ludovic, — Brazil en Savaneta — Zr. Justina, — San Nicolaas — Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal, tel: 2200.



### VRIJDAG

Oranjestad De Veer: 8.30 Woman times seven — 18 jaar.  
Baseball: 19.30 Pepsi Cola vs San Nicolaas Principal: 8.00 Lightning bolt — 18 jaar.  
Savaneta: 8.00 Cool hand luke — 18 jaar.  
Diversen:  
Filmvoorstelling: 19.00 Taffy — openluchtbioscoop, Lagoenweg.  
Sport:  
Volleyball: LSP.  
Baseball: 19.30 Pepsi Cola vs Fasco — AA. kl. — Wilhelmina-stadion.

Aruba Sheraton hotel:  
Arwak Coffee-house:  
07.00 — 03.00 Open.  
Rembrandtroom:  
21.30 Optreden zanger Carlos Lico.  
Club Diabolo:  
18.00 — 04.00 Oruba Sextet.  
Sheraton discotheek:  
21.00 — 02.00 Open.  
Aruba Caribbean hotel:  
Coffee-shop:  
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.

Klompclub:  
Optreden zangeres Marci Lynne.  
Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.  
Bali-Bar:  
Natty Fernandez and her Panama boys.  
Restaurant Bali:  
10.00 — 24.00 Open voor publiek.  
De Olde Molen:  
11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open voor publiek.  
Coral Strand hotel:  
Talk of the town rest:  
Open voor diners. Muz.: flamenco guitar, Carmelo Heyer.  
Talk of the town cocktail lounge:  
18.00 Open.

Moonlight grill:  
19.00 Oper. Van 17.00 — 02.00 gitaarmusiek door Tale Weyer en The General.  
Cactus Inn hotel:  
Salon de Madrid:  
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.  
Cadushi cave cocktail lounge:  
10.00 — 03.00 Open.  
TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 It's about time; 18.30 Publ. service; 18.40 Kach. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Live: ripiti y gana; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Big valley; 20.45 Nieuws Eng.; 21.00 Live: musica y ruleta; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Musica for you/Melody & rhythm.

### ZATERDAG

POVA: schieten — voor POVA-jeugd — schietbaan.  
Sport:  
Voetbal:  
16.00 Riverplate vs La Fama — A. kl. — Wilhelmina-stadion.  
16.00 Jong Aruba II vs Dakota II — res. kl. hoofdkl. — Jong Aruba-terrein.  
16.00 Bubali SC II vs Estrella II — res. kl. hoofdkl. — Bubali-terrein.

### Tienersfeest in Tivoliclub

ORANJESTAD. — De tieners van de Aruba Tivoliclub organiseren vanavond in hun club in verband met de vakantie een feest, waarbij ook de leden van Caribclub welkom zijn. De muzikale omlijsting is in handen van de Mascots.

### Kiwanis-gift aan Vincentius-stichting

SAN NICOLAS. — Namens de Arubaanse Kiwanis heeft de heer Fred Wong gistermiddag aan de stichting Sint Vincentius a Paulo te San Nicolas een cheque van duizend gulden overhandigd. De cheque werd in ontvangst genomen door de stichtingsvoorzitter N. A. Isidora en penningmeester Fernando Leerdam, die bijzonder dankbaar waren voor de daadwerkelijke steun, die de Kiwanis op deze wijze willen geven aan het hulpprogramma dat de stichting voor de schoolgaande jeugd heeft.

# Baby Bakery ten onder tegen Marlboro met 5-8

## Zege in gevaar in twee innings

Met Raul Aparicio als chief en Boy Simon en Cecil Haines als base-umpires, begon de wedstrijd. De eerste inning verliep vlot zonder punten, maar in de tweede inning onttekende Marlboro, geholpen door fouten in de verdediging van Baby Bakery, een offensief, dat niet minder dan vijf runs opleverde.

Wester, die het vorig jaar voor Winston uitkwam, opende met een hit naar het centerfield, waar een fout gemaakt werd en Wester kon zo het derde honk halen. Simon kreeg een vrije loop, maar ondertussen had Wester gescoord op een wild pitch van Spanner. Ridderstap ging strike out, maar de volgende slagman, Werleman, kreeg de tweede vrije loop van de inning, waardoor twee man op de honken kwamen. Maduro kreeg eveneens een vrije loop, maar een wild pitch tussen de velders door was er de oorzaak van dat ook Simon kon scoren. Eddie Ras sloeg een hit naar het centerfield en Werleman kon de derde run voor zijn club scoren. Yeyo Buckley was goed voor een twobasehit, die nog twee runs binnen bracht en de stand op 5-0 vastlegde. Oots van Eric Ponson en Victor Albus besloten tenslotte de inning.

### Voorsprong vergroot

Terwijl Victor Albus de slagmannen van Baby Bakery in bedwang hield, vergrootte Marlboro in de vijfde inning zijn voorsprong tot 7-0. Albus zelf opende met een twobasehit. Wester zorgde voor de eerste out, maar Simon sloeg een threebasehit, die Albus binnenbracht. Ridderstap ging wederom strike-out, maar Werleman volgde het voorbeeld van Albus met een twobasehit, die Simon over de thuisplaat bracht. Met een strike-out zorgde Maduro tenslotte voor het einde van de inning. Nog eenmaal scoorde Marlboro en wel in de zevende inning. Na twee strike-outs, respectievelijk Dirks en Eddie Ras, sloeg Buckley een verre, maar gemakkelijke bal naar het rechterveld. De fielder liet de bal vallen en Buckley haalde het tweede honk met gemak. Eric Ponson volgde met een rolling naar het binnenveld, maar een foute aangooi naar het eerste honk bracht in plaats van het einde van de inning de mogelijkheid voor Buckley om vanaf het tweede honk te scoren. Zonder één enkele hit had Marlboro er een punt bij gekregen.

Zoals wij reeds in het begin schreven, leefde Baby Bakery plotseling op in de tweede helft van de achtste inning. Pitcher Jansen opende met een hit. Arrindell sloeg een rolling naar het derde honk en Jansen werd op het tweede geforceerd. Berkel kreeg een vrije loop, waardoor de eerste twee honken bezet raakten. W. Heiliger sloeg een hit naar het rechterveld en maakte de honken vol. De volgende slagman, Jones, sloeg de bal keihard over de grond in de richting van het derde honk. Iedereen dacht dat dit een hit zou worden, maar met een sneek-sprong hield Eddie Ras de bal tegen. Arrindell scoorde, maar Berkel, die op weg was naar het derde honk en het gemakkelijk had kunnen halen, keerde onbegrijpelijk terug naar het tweede honk, waardoor hij zichzelf forceerde — alle honken zouden bezet geweest zijn — en geheel onnodig voor de tweede out zorgde.

Niettemin raakten de honken wederom bezet, toen Eddie Ras een fout maakte op een rolling van Rufus Arrindell. Pantoflet sloeg een hit en bracht Heiliger over de thuisplaat. Bouwers kreeg een dead-ball en een

run werd aldus geforceerd (Jones). Vervolgens sloeg Ramon Sharpe een hit naar het centerfield, die goed was voor nog twee runs en het totaal op vijf bracht.

De tweede helft van de negende inning, bracht de zege van Marlboro eveneens in gevaar. Heiliger en Jones kwamen door hits op de honken, maar Rufus Arrindell, die aan slag normaal een hartig woord meesprekt, was te happig op een hit, sloeg op een wijde worp van Albus waardoor de bal niet verder dan een paar meter van de thuisplaat terecht kwam en dat betekende het einde van de wedstrijd.

Winnende pitcher was Victor Albus, die Baby Bakery tien hits toestond. Zijn team maakte twee veld fouten tegenover Baby Bakery vijf. Verliezer was V. Spanner, die in de

### Onveilig verkeer

ORANJESTAD. — Op de Van Leeuwenhoekstraat te Oranjestad kwamen twee personenwagens in botsing met als gevolg een materiële schade van duizend gulden. De oorzaak was dat een der bestuurders plotseling linksaf sloeg, terwijl de andere wagen de andere kant wilde ingaan. Op de Rondweg te Oranjestad verloor een hond geen voorrang aan een personenwagen. Hierdoor ontstond een schade van 75 gulden. De hond overleed na de aanrijding.

### Kerkklok van Spoleto valt naar beneden

SPOLETO — De uit de veertiende eeuw stammende klok van de kathedraal van Spoleto, een van de beroemdste van Italië, is donderdag naar beneden gevallen toen zij de gelovigen „opriep“ voor de processie ter gelegenheid van Maria ten hemelopneming. Niemand werd gewond. De klok weegt bijna een ton.

### Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend, dat op vrijdag 18 oktober 1968 om 11.00 uur v.m. een openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van de Dienst Openbare Werken voor:

Leveringsbestek no. 4,4j. 1968: Levering van een lichtdrukmachine, een snijmachine, een optische pantograaf.

Bestekken zijn verkrijgbaar bij bovengenoemde Dienst ad f 2,50 per stuk.

### Hero Hero Hero

Zolang de voorraad strekt ontvangt U gratis bij aankoop van 1 fles HERO LIMONADESIROOP een prachtig reclameglas van HERO. Bij aankoop van 1 blik HERO-GROENTEN of 1 potje HERO-JAM ontvangt U gratis een miniatuurblikje met snoep.

Koop KWALITEIT, koop HERO en neem UW geschenk aan de kassa in ontvangst. Hero producten uitsluitend verkrijgbaar in de zaken van:

LA ESPERANZA (Aruba) N.V.

### DE VEER THEATER

airconditioned.

Op 16 - 17 - 18 - 19 en 20 AUGUSTUS om HALF NEGEN

Rossano Brazzi  
Michel Caine  
Vittorio Gassman  
Lex Barker  
Anita Ekberg  
Elsa Martinelli

JOSEPH E. LEVINE  
SHIRLEY MacLAINE  
WOMAN TIMES SEVEN

TOEGANG: F. 2,00 18 JAAR

### Het bestuur van de ANAAB-Aruba

deelt de leden mee, dat tot op heden geen bericht van de regering werd ontvangen.



# HENRY STEPHENS NAAR ARUBA

AL HEBBEN los honda veel sukses in veneswela, wij hebben veel mensen ontmoet die hun persoonlijk hebben zien optreden en die ze erg lawaaiig hebben gevonden.

Los honda komen 30 augustus uit tegen los memphis (ven.) en de aftermath (ar.) in een grandioos biotkontest, dat in karakas gehouden zal worden.

Los memphis zijn een prof-biet-bent. Zij komen ook naar aruba. The aftermath gaan de 21e naar veneswela. Daar zullen zij enige sjoos geven voor de cvtv, in de programma's: revista de los jueves, pop and op en andere programma's.

Ondertussen heeft aruba er een nieuwe bietbent bij: the mascots. Zij zijn vrij goed.

CONRAD BARTELS-DAAL  
Aruba

De nieuwe Henry Stephens tijdens een optreden voor de televisie. Sinds los honda in veneswela verblijven heeft hij (onder invloed van hen?) een hele metamorfose ondergaan. Hij komt binnenkort naar aruba.



## Aanwijzingen om naar avangardistische radio-programma's zoals Djes-ses, Mammoet en Wally weet het wel te luisteren....

BINNEN ENKELE ogenblikken on-ze tekst, maar eerst enkele woorden over avangardistische radio-programma's:

Alle radioprogramma's zijn avangardistisch.

De personen die deze programma's maken doen hun best om ze een imaaize te geven.

Wanneer je naar zo'n programma luistert, ga je deel uitmaken van die imaaize. Sommige mensen gedragen zich als zo'n programma voorschrijft. Je mag niet falen.

Dit artikel werd samengesteld om de lezer te helpen zich aan de imaaize te houden. Misschien lijkt de keuze van de programma's die wij willen behandelen gelimiteerd. Daar hebben wij onze redenen voor. Als de lezers programma niet tus-

sen de hier behandelde valt, raden wij hem aan van programma te veranderen.

**Hoe luister ik naar Djes-ses?**

ALS DE LEZER graag naar Djes-ses luistert moet hij sjek roken en doen alsof het gras is. Hij moet altijd sloffen dragen en moet onderwijzer, journalist of scholier zijn. Een baard strekt tot aanbeveling. Hij moet elke dag op het Gomezplein zitten, met een zonnebril op en hardop zeggen dat het daar erg veel op Parijs lijkt.

Kreten als „souville” en „funky” moeten konstant in de lucht hangen, en iedereen moet met dady-oo worden aangesproken.

Als de lezer een dame(?) is, moet zij een kimono aan hebben en liefst zo mager als een twiggy zijn. Zij

moet zulke bladen als Ebony, Time en Het Parool lezen, en iedereen met de naam van de figuren in Heer Bommel en Tom Poes aanspreken.

**Hoe luister ik naar Mammoet?**

OM HIERVAN een fen te zijn moet de lezer heel veel tijd hebben. En om die tijd te maken moeten de lezers die nog naar school gaan hun huiswerk niet maken. De volgende dag op school kan hij de smoes gebruiken dat hij de vorige dag een fata morgana had gezien waarin een mammoet optrad.

De lezers die niet meer op school zitten moeten er gauw één opzoeken en ijerig gaan studeren.

Gebogen schouders helpen een goede imaaize kweken. Evenals kortgeknipt haar en een stukgekauwde pijp.

Altijd vriendelijk lachen tegen iedereen, ook al ken je ze niet. Lees Time, maar praat er alleen slecht over en wees lid van de Film-liga, maar zorg dat je er nooit heen gaat.

**Hoe luister ik naar Wally weet het wel?**

DE LEZER moet in een gebloemde auto rijden, maar wanneer andere mensen dat ook gaan doen, moet hij de auto weggoen. Hij mag nooit op het Gomezplein verschijnen, ook niet door de week.

Als beroep mag hij hebben: scholier, prodijsor of gotograaf.

Andere mogelijkheden zijn uitgesloten. Hij moet zich kleden als een „pop-mohamed ali” en altijd zorgen dat hij omringd is door „body-guards”. Zijn ogen moeten altijd gehuld zijn in een enorme zonnebril en een weinig make-up kan geen kwaad. Hij moet iedereen boos aankijken en wanneer het nodig is hard wegnemen.

...

JOHN MAYALL gaat een nieuwe groep formeren. John heeft alle leden van zijn befaamde Blue-breakers naar huis gestuurd en gaat nu opnieuw beginnen.

Ook de al bijna vergeten Yard-birds zijn uit elkaar gevallen. Twee leden van de groep vormen nu een duo.

...

EN ALS LAATSTE het Engelse avangardistische pop-trio The Cream dat niet meer bij elkaar is. Volgens geruchten zal het gentie Eric Clapton bij de Rollin' Stones de plaats van Brian Jones gaan innemen. Brian zal binnenkort enkele maanden gevangenisstraf uitzitten wegens het gebruik van hallucinerende middelen. Hal-leu-jah. Yeah. Yeah.

## Juridische faculteit in Suriname gaat van start

### Na beëindiging studie „meester in de rechten”

PARAMARIBO. — De juridische faculteit van de universiteit van Suriname zal met ingang van het cursusjaar de opleidingen in de rechtswetenschap, het notariaat en het licentiaat verzorgen. Voor het publiek en meer in het bijzonder voor de abiturienten van de algemene middelbare school (AMS) en de studenten van de Surinaamse rechtsschool is in verband hiermee het volgende van belang:

1. De Surinaamse rechtsschool wordt geïncorporeerd in de juridische faculteit;
2. De toelatingseis tot de doctorale studien zal zijn het eindexamen AMS of een daarmee door de minister gelijk te stellen diploma.

### TOELATINGSEISEN OVERGANGSBEPALINGEN

De toelatingseis voor de licentiaatsstudie zal zijn het eindexamen van een Surinaamse mulo-school of een daarmee door de minister gelijk te stellen diploma. Voor hen die de leeftijd van 30 jaar hebben bereikt, en niet in het bezit zijn van het vereiste diploma, zal de mogelijkheid bestaan om toch te worden toegelaten tot de universiteit maar hiervoor zal een door de faculteit ingesteld onderzoek noodzakelijk zijn naar een voldoende algemene ontwikkeling en geschiktheid tot het volgen van wetenschappelijk onderwijs in de doctorale studie.

Mutatis mutandis geldt hetzelfde ten aanzien van de licentiaatsstudie, met dien verstande dat degenen die niet in het bezit zijn van het vereiste diploma, de leeftijd van 25 jaar moeten hebben bereikt alvorens men tot bedoeld onderzoek kan worden toegelaten.

De studenten in de doctorale studie moeten het bewijs leveren van voldoende basiskennis van het Latijn alvorens zij tot enig examen kunnen worden toegelaten.

**Overgangsmatregelen.**  
3. Voor de ingeschrevenen op de Surinaamse rechtsschool zullen verder de volgende overgangsmatregelen gelden:

- a. zij, die op het tijdstip van inwerkingtreding der „universiteitsverordening” waren ingeschreven als student van de afdelingen A of B van de Surinaamse rechtsschool, worden toegelaten tot de doctorale studie van de faculteit. Zij die echter

geen examen van het volledig eerste gedeelte der afdelingen met gevolg hebben afgelegd, zijn verplicht om voor het afleggen van enig examen of tentamen in de doctoraalstudie van de faculteit, ten minste een voldoende algemene ontwikkeling en geschiktheid voor het volgen van wetenschappelijk onderwijs en van voldoende basiskennis van Latijn;

- b. zij, die op het tijdstip van inwerkingtreding van de „universiteitsverordening” waren ingeschreven als student van de afdelingen A, B, C, MA of HB der Surinaamse rechtsschool worden, voorzover zij niet krachtens het eerste lid van dit artikel toegelaten zijn tot de doctoraalstudie, toegelaten tot de licentiaatsstudie.

### STUDIERICHTINGEN

4. Ten aanzien van de inhoud van de aan de faculteit te volgen studierichtingen geldt het volgende:

In het komende studiejaar zullen mogelijk zijn:

- I. De studierichting Surinaams recht;

- II. De notariële studierichting.

Na het eerste jaar ook de mogelijkheid worden geopend de fiscale-juridische studierichting te volgen.

Deze drie studierichtingen hebben de op Suriname aangepaste inhoud van de overeenkomstige studierichting als omschreven in het Nederlands academisch statuut. Aan abiturienten der genoemde studierichtingen zal de titel „meester in de rechten” worden verleend.

Onder de overgangsbepalingen zijn voorts opgenomen:

- a. de in de A of B afdelingen van de Surinaamse rechtsschool afgelegde deelexamens geven ter uitsluitende beoordeling van de faculteit recht op vrijstelling van de examens der doctoraalstudie voor de vakken waarop die deelexamens betrekking hadden.

- b. de titel „meester” kan onder nadar door de faculteit te stellen voorwaarden mede verleend worden aan degenen die het examen op de voet van het derde gedeelte van de afdelingen A of B der Surinaamse rechtsschool met goed gevolg hebben afgelegd, en aan bezitters van het praktijps- of notariëdiploma.

- c. de „notariële” studenten, kunnen nog gedurende vijf jaar hun studie vervolgen volgens de oude bepalingen.

### LICENTIAATSTUDIE

5. Wat de licentiaatsstudie betreft is het volgende overwogen:

Het leerprogramma van de licentiaatsopleiding is zodanig opgesteld dat de tegenwoordige middelbare ambenarenopleiding ingepast wordt in het propaedeutisch gedeelte daarvan.

Bij overgangsbepalingen kunnen vrijstellingen worden verleend voor afgelegde deelexamens. De bezitters van het middelbare ambenaren of C-diploma (nieuwe en oude M.A. opl.) zullen vrijgesteld zijn van het propaedeutisch examen en kunnen worden toegelaten tot de studie voor het licentiaatsexamen. In het licentiaatsgedeelte wordt de wetenschappelijke en vakkundige grondslag voltooid voor de functie waartoe de licentiaatsstudie de weg opent.

De studie is zodanig ingericht dat zowel door de overheid als door het bedrijfsleven uit de licentiaatsstudie de geëigende krachten kunnen worden aangetrokken voor het vervullen van min of meer leidinggevende functies. De faculteit kan in overleg met de student aan één of meer vakken van het licentiaatsgedeelte een specialistische inhoud geven, waarmee bereikt kan worden dat de kandidaat in het betreffende vak of de groep van vakken een bijzondere deskundigheid zal verwerven, waarvan aantekeningen zal worden gemaakt op



- Salon Madrid:

open 11.00 - 14.00

19.00 - 23.00

### SPECIALE LUNCHSCHOTEL

voor zaterdag

—\*—

Creme Soep

Gebraden Kip

Appelmoes

Gebakken Aardappelen

—\*—

Roomijs

—\*—

Ga vanavond gezellig uit,

bezoek de

Cactus Inn Cave nightclub.

## ZAKENLUNCH

Heeft U bezoek en U met Uw zakenrelatie in een rustige en verzorgde sfeer lunchen. Dan natuurlijk naar

Airconditioned

## HONG KONG

A. Lacleéblvd. 19

tel. 2966

### Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

### ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,

prompte behandeling.

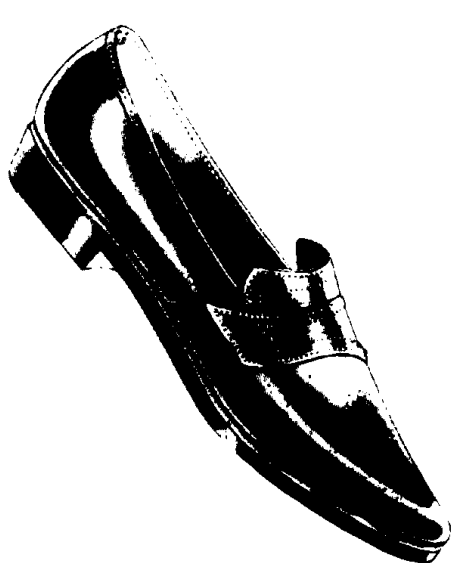
Tel. 5039 en 5558

### SCHOOLSCHOENEN

ijzersterke stappers!

staalsterke

granomatic zolen!



vanaf:

8,95

echt leder

SCHOOLTASSEN

volop in voorraad.

—\*—

### HARTOG

Nassaustraat 99

Colon Winkelcentrum

—\*—

### ATTENTIE ATTENTIE

VERLOFGANGERS zeer BELANGRIJK NIEUWS voor U.

Uw DATSUN dealer kondigt met trots aan, dat ook nu in Nederland afleverbaar zijn de zo begeerde wagens, die Aruba de laatste maanden stormenderhand hebben veroverd. Zeer aantrekkelijke prijzen, ook voor de kleine beurs. Vraagt vrijblijvend inlichtingen en komt de verschillende modellen bezichtigen bij "UW DATSUN DEALER"

—\*—

### ANTILLIAN MOTORS ARUBA N.V.,

Boerhaavestraat 21, tel. 3633

—\*—

### Camel's real taste

satisfies longer!

—\*—

Join the smokers who know

Camel has more flavor.

—\*—

“AMERICA'S LARGEST-SELLING REGULAR-SIZE CIGARETTE”

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

ORANJESTAD - Tel. 2397, 1431

SAN NICOLAS - Tel. 50

—\*—

### UITSLAG IKEBANA FLOWERSHOP CONTEST

waarvan trekking plaatsvond 15 augustus voor Tele Aruba

1e prijs f 250,— Mej. Jessy Hernandez p/a DOW (nr. 1)

2e prijs f 100,— Hr. S. Teppenborg, Cluchubistr. 14 (nr. 2)

3e prijs f 75,— Gomezflowershops Curacao (2000)

4e prijs f 50,— Mevrouw Kleissen, Venezuelastraat 2 (nr. 3)

5e prijs f 25,— Hr. Jos van der Schoot, Oranjestad.

Winnaars worden verzocht prijzen af te halen.

ZEG HET MET BLOEMEN VAN IKEBANA FLOWERSHOP

SHOP en WIN GELD. Spoedig nieuwe contest.



# Krachtsverschil ploegen minder

HAAG. — Voor fervente sup-  
van de twee sterke Neder-  
voetbalclubs staat het waar-  
lijk reeds vast: of Ajax sluit  
zijn titel, of Feijenoord sluit  
eindelijk de nek-aan-nek-race  
eens winnend af. Buiten de  
damsche en Rotterdamse sup-  
zullen de meeste voetballief-  
een andere verwachting  
van de komende strijd in de  
tie. Wanneer zondagmiddag  
twee uur wordt afgetrapt, zal  
doelelijk een competitie begin-  
de minder verschil en daarom  
spanning zal brengen.

sloop van de vorige compe-  
 die wat de eredivisie betreft  
 geen beslissing bracht om-  
 ten enkele club degradeerde  
 doch twee clubs promoveer-  
 (Holland Sport en AZ '67).  
 Ajax zich op de transfermarkt  
 milend gedragen, hoewel de  
 aankoop (Gerrie Muehren van  
 beroering genoeg bracht.  
 woord daarentegen kocht veel  
 Wery, Theo Lasersoms, Wim  
 Banegem, Frans van der Heide  
 (Kluy Treylt) voor veel geld  
 en hoofdzakelijk „kracht" in

## Met beleid

De rustige transferperiode van alle clubs weinig, maar met welken hierdoor de in-  
zake te hebben versterkt. Zo  
Sparta, A.D.O., Go Ahead,  
A.V. en (toch weer) F.S.V. voor-  
het de twee koplopers  
te maken.

De eerste competitiedag kan  
niet duidelijker worden. Ajax reist  
Deventer, waar een overwin-  
op Go Ahead nog lang niet  
staat. De Deventer-ploeg speel-  
verleden seizoen goed en heeft voor  
komende seizoen de geleerden  
de G.V.A.V.-er Gerrie van Til-  
versterkt. Feijenoord start ook  
een uitwedstrijd. In Maastricht  
met M.V.V., waarschijnlijk niet  
bestemd een belangrijke rol te  
nemen, altijd een lastige tegenstan-  
de Feijenoord van, die belang-  
rijke eerste twee punten kan afhoo-  
den. De Rotterdammers hebben Coen  
op de reservebank gezet,  
om het feit dat hij in de oefen-  
wedstrijd van het Nederlands elftal  
H.V.C. met oud-gediende  
Bouwmeester een verdienste-  
wedstrijd speelde.

**Topper** op de eerste com-  
dag kan ook de ontmoeting  
— N.E.C. worden. Beide  
ontliepen elkaar vorig sei-  
reeds weinig en versterkten zich  
zomer bovendien. Sparta met  
anderen international Jan  
en N.E.C. met Peter Ressel

EREDIVISIE		
Fortuna — N.E.C. ....	—	
Fortuna/Sittardia	—	
Ajax — Ajax .....	—	
D.O.S. ....	—	
Volendam .....	—	
Holland Sport	—	
Telstar .....	—	
FC Twente ...	—	
Feijenoord .....	—	
EERSTE DIVISIE		
Willem I .....	—	
R.C.H. ....	—	
Blauw Wit	—	
Eindhoven	—	
Helmond Sport	—	
SC Cambuur	—	
Veendam ...	—	
Wageningen	—	
R.B.C. ....	—	
TWEDE DIVISIE		
Baronie .....	—	
Fortuna Vl. ...	—	
Roda JC .....	—	
Z.F.C. ....	—	
E.D.O. ...	—	
Hermes DVS	—	
A.G.O.V.V. ....	—	
Zw. Boys ...	—	
Graafschap	—	

Het wereldrecord is in handen van de Poolse atleet Ewa Klobukowska, Irena Kirzenstein en twee Amerikaanse loopsters Wyomia Tyus en Barbara Farrell. Wyomia Tyus liep zelfs twee maal 11.1 sec., in 1965 en dit jaar. Korte tijd later werd in Leningalen een tweede record gevestigd. Vladislav Sapeja noteerde op de 100 m heren een tijd van 10 seconden waarmee hij voor de tweede maal in nauwelijks een maand tijd het Europese record, dat ook op naam van Armin Hary en Roger Bambuck staat, egaliseerde.

# ***Wat te doen als botsing niet te vermijden is...?***



Heupgordels dienen laag gedragen te worden, dwars over de dijbeekensstreuk en zonder speling. Diagonale gordels dienen zo te worden gedragen, dat de gebruiker zonder moeite zijn vuist tusschen de borstkas en riem kan plaatsen. De ingenieurs van G.M.'s proefterrein deelden verder mede, dat zowel in nagebooste als werkelijk uitgevoerde proeven de bescherming kan worden geboden indien de inzittenden een botsing zien aankomen. Als men autogordels draagt, kan men anderszins maatregelen treffen om zijn veiligheid en overlevingskans te vergroten. De daarbij te nemen verschillen, afhankelijk van het type autogordel, maar de basisedachte is de afstand tussen de inzittenden en het interieur te verkleinen in de richting van de botsing.

Experimenten op het proefterrein van General Motors hebben uitge-  
wezen, dat een met een heugporde  
uitgeruste bestuurder de hevige heug-  
van de botsing met meer dan 80  
pct kan verkleinen door de volgen-  
de positie in te nemen wanneer een  
botsing onvermijdelijk is: de be-  
stuurder plaatst beide handen op de  
voetrand van het stuurwiel, hield  
spannend zijn ellebogen uit en laat

● **Experimenten op het voornaamste** profieersterren van General Motors in de Verenigde Staten hebben aangetoond dat een met een leugengeduld uigeruste bestuurder, de veiligheid van de stoel met meer dan 80% kan terugbrengen door de vliegende positie in te nemen, wanneer een boising onvermijdelijk lijkt: Hij plaatsi beide handen op de bovenrand van het stuurwiel, spreidt de ellebogen uit en laat het voorhoofd op de rugzijde van zijn handen rusten. Hij kan de controle over zijn voerorgn handhaven tot op het laatste moment waarop hij het hoofd moet zakkén. Indien de bestuurder een driepuntsgordel draagt, leuni hij in zijn gordel naar voren met het hoofd naar voren terwijl de houding van handen en onderarmen hetzelfde blijft.

zijn voorhoofd op de rugzijde van zijn handen rusten. Hij kan aldus de controle over zijn voertuig behouden tot op het allerlaatste moment, als hij het hoofd op de handen laat zakken. Indien de bestuurder een driepuntsgordel draagt, leunt hij in zijn riem naar voren met het hoofd voorover, terwijl de houding van zijn handen dezelfde is als hierboven omschreven.

Een passagiers met heupgordel die rechts voor zit, dient zover mogelijk naar voren te leunen, zijn onderarmen op de bovenrand van het instrumentenbord te plaatsen en zijn hoofd — boven het instrumentenbord — op de armen te laten rusten. Indien de passagiers een driepuntsgordel draagt, dient hij de handen op de bovenrand van het instrumentenbord te plaatsen, de ellebogen uitgespreid en vervolgens in de gordel naar voren te leunen, terwijl hij het hoofd zoveel mogelijk voorover houdt.

**WILLEMSTAD** — Voor de nieuwe Algemene ontwikkelingscursus in het Buurcentrum Santa Maria bestaat de mogelijkheid zich op te geven bij de heren Van den Boom (Paraguanaweg 11, tel. 44520) en Van Rens (Seroe Fortuna 44, tel. 43858). Het bc Santa Maria organiseert al vele jaren deze cursus.

spelen meereisde heeft diverse  
personen nauw verbonden aan  
de derde Koninkrijksspelen ge-  
voelst omtrent hun mening over  
deze spelen. Zoals de lezer zal  
kunnen uitmaken, lopen deze  
meningen uitdrukkelijk parallel.

**Jan Timman**, voorzitter land-  
schapsbestuur Nederland: „Ik ben  
veerlanger verheugd met het verloop  
van deze spelen. Neen, er zal  
voor de eerstkomende spelen  
een uitbreiding plaats vinden  
van het aantal taken van sport  
op het programma. Teneinde de  
afsluiting tussen de prestaties van  
Nederland aan de ene kant en  
die van de Antillen en Suriname  
aan de andere kant, te verklei-  
nen, zal er reeds in oktober van  
dit jaar technische bijstand ver-  
reken worden in de vorm van  
trainers die naar de Antillen en  
Suriname zullen gaan. In het  
bijzonder geldt dit voor zwem-  
men en atletiek”.

Dr. ir. F.F. Essed, voorzitter van het hoofdbestuur: „De jonkvrouwen hebben het zeer leuk gevonden, daar ben ik van overtuigd. Over het verloop van de spelen heb ik tevreden. De vele moeite die men zich getroost heeft, is zeker niet voor niets geweest. De spelen hebben aan de verwachtingen beantwoord.”

F. Samson, voorzitter landelijk  
bestuur van Suriname: „De  
prestaties van onze jongens en  
meisjes stemmen tot tevreden-  
heid. Er werd over verschillende  
linies vooruitgang geboekt. De  
spelers op zich kunnen zeker als  
beslaagd beschouwd worden”.

**Mordy Maduro,** onder-voorzitter hoofdbestuur: „Behalve op het gebied van tennis, ben ik tevreden over de prestaties van de Antillianen. De voetballers hebben mij verrast, zij hebben zich buitengewoon krang en moedig op het veld gedragen en verdienden alle lof. De tennisers zag ik zonder vechtlust, hier moet iets aan gedaan worden. Atletiek, vooral de estafette ploeg, heeft mij ook tevreden gesteld.”

Juan Isa, voorzitter landelijk bestuur Ned. Antillen: "U kunt tellen dat ik niet tevreden ben met de prestaties van de tennis-ers en die van de zwemploeg. Ik raad van beide ploegen meer verwacht, zeker van de tennisploeg. De overige takken van sport hebben resultaten geboekt conform mijn verwachtingen, daar- bij rekening houdende met de voor hen vreemde omstandighe- den waaronder zij moesten spe- len".

**Chai Lacle, Antilliaanse ploeg-**  
eider voetbal: „Jammer, dat  
door slechts 0.25 punt de Antil-  
len de eerste plaats in voetbal op  
tafel ontnomen werd. De jon-  
gens hebben zich nietegenstaan-  
de het voor hen vreemde veld,

**SCHEVENINGEN** — Zoals verwacht heeft Tom Okker zich vrijdag overal te grote inspanningen gemaakt voor de finale van het herenkampioenschap in het toernooi om de Nederlandse tennistitels op de Metsen in Scheveningen. Met 6-2, 2, 6-1 zegvierde Okker over Jan Peberg.

## Nederlands jacht tweede in zeilrace

Yarmouth naar de Spaanse h3-  
n Lequeitio. Winnaar werd het  
anse schip Sprit de Rueil met een  
taaltijd van 74 uur 33 min 41 se-  
nden. De zeiltijd van het 22 voet  
nge Nederlandse jacht bedroeg 75  
r 31 min 37 sec.

NEW YORK — De uitslagen van gisteren in de Amerikaanse baseballcompetitie gespeelde wedstrijden luiden:

**American league:**  
Boston Red Sox — Chicago White  
x 3-0; Baltimore Orioles — Min-  
nesota Twins 4-3 en 1-2; Oakland  
Athletics — New York Yankees 4-3;  
California Angels — Washington  
Nators 3-1.

**National league:**  
St. Louis Cardinals — Chicago  
8-0; Pittsburgh Pirates — San  
Francisco Giants 2-0; Houston As-  
es — Philadelphia Phillies 3-2.

WORCESTER — Senator Edward Kennedy zal op 21 augustus — vijftien dagen voor aanvang van de democratische conventie in Chicago — voor het eerst sinds de dood van zijn vader Robert een redevoering houden over „essentiële problemen van de Amerikanen en buitenlandse politiek”. De senator van Massachusetts zal het woord voeren voor de kamer van koophandel van Worcester.

**MEXICOSTAD.** — Het aantal deelnemende landen aan de Olympische Spelen in Mexico bedraagt nu 112. Als laatste land schreef de Liberie dat met tien atleten, begeleid door acht officials, zal ding naar het ere-metaal.

—X—

● Verscheidene voetbalclubs, deelnemen aan de strijd om Noordamerikaans kampioenschap hebben besloten een bepaald percentage van hun recettes te reserveren als bijdrage aan het Amerikaans contingent atleten dat deelneemt aan de spelen in Mexico.

—x—

● De openingsceremonie van de Olympische Zomerspelen in Mexico stad zal iets meer dan twee uur duren. Het programma begint om 10.00 uur met de aankomst van de president van Mexico en eindigt om 13.00 uur met het vertrek van het laatste contingent deelnemende atleten, de Mexicanen.

• Het Olympisch vuur dat op 1 augustus op de berg Olympia wordt ontstoken, wordt na een lange reis op 30 september door de Mexicanen over het eiland San Salvador (Bahamas) in ontvangst genomen. Voer de vlam in het stadion arriveert via deze via Veracruz, Puebla en Tlaxcala door een monster estafette van enkele duizenden jonge atleten naar Mexico worden gedragen. Elke atleet brengt de fakkel, één kilometer weegt, één kilometer lichter bij het einddoel.

—x—

● Bikila Abebe, Olypisch medailjongkampioen in 1960 en 1964, was vroeger volledig hersteld van een beenbreuk aan zijn linkerknie. De Ethiopische, die in Addis Abeba deel uitmaakt van de lifyacht van keizer Haile Selassie, verliet vrijdag het Westduitsze Freiburg, waar hij in de universiteitsteknikk enige tijd is geweest. Tijdens de laatste dagen van zijn verblijf in Freiburg kwam hij weer voluit trainen en meende optimistisch: „Ik word in Mexico weer olypisch kampioen“.

● Columbus, de 471.000 inwonende hoofdstad van de Amerikaanse staat Ohio, heeft zich kandidaat gesteld voor het organiseren van de Olympische Spelen in 1996, het jaar, waarin het 500-jarig bestaan is dat Columbus Amerikaanse oorkende.

Vrijdag 16 aug. om 7.15 en 9.15 p.m.  
zaterdag 17 aug. om 9.15 p.m., zondag 18 aug. om 10.30 a.m. en  
9.15 p.m., maandag 19 aug. om 7.15 en 9.15 p.m.

Het mooiste verhaal dat een man ooit over zijn vrouw heeft  
verteld. Het wonder van een liefde... Hij noemde haar:

Zij schonk  
leven en  
het werd  
haar  
geschenken

Een film  
om nooit  
meer te  
vergeten

GUNNAR MATSSON'S  
WAAR GEBORDE  
VERHAAL

**MUN  
PRINSES**

Regie AKE FALCK

GRANL  
MOLVIG  
JAGS  
PASSGARD

SAMPOLE

In het Zweeds met Hollandse tekst.

De ware geschiedenis van Seya Mattson.... zij was 20 jaar.... mooi.... doch ongeneeslijk ziek. Toch schonk zij leven en.... werd het haar geschonken.... Een film om nooit meer te vergeten.

**f 2,00 - Boven 18 jaar.**

**Deze film wordt uitsluitend in Airport Cinema I vertoond.**

Zaterdag 17 aug. om 3.30 - 5.15 en 7.15 p.m.

Weer een grote HIT: Geheime Agent van de Bosporus in

**"THAT MAN  
IN ISTAMBUL"**

HORST BUCHHOLZ — SYLVIA KOSCINA — MARIO ADORF

Boeiend van de eerste tot de laatste scene. Meeslepend spannende tonelen, Technicolor en Kleuren. Engels met Hollandse tekst.

f 2,00 - Kinderen halve prijs.

**Boven 18 jaar.**

Zaterdag 17 aug. om 12 p.m. NACHTVOORSTELLING.

The collage consists of three movie posters. The top poster is for the film 'HAYWARD BETTE DAVIS' with the tagline 'JOSEPH P. LEWIS' and 'SILVER LACE'. The middle poster is for the film 'WHERE LOVE HAS GONE' with the tagline 'THE EXPLOSIVE STORY OF A LOVE THAT DESTROYED' and 'JOHN WAYNE BETTE DAVIS'. The bottom poster is for the film 'CONNORS HEATHLEDEN ALLEN E. LEWIS EDWARD GATON' with the tagline 'JOHN WAYNE BETTE DAVIS' and 'HAROLD ROBBINS'.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

---

**Sleeping Beauty**

ALL NEW  
ALL LOVE  
SOL A  
CANTOEN  
New Surface

Zondag 18 augustus  
om 3.30 - 5.15 - 7.15 p.m.

**DOORNROOSJE**

(Sleeping Beauty)  
(La Bella Durmiendo)

geheel nieuw en in de schitterendste sprookjeskleuren.  
Geen tekenfilm, nooit eerder vertoond.

f 2.—. Kinderen halve prijs.


**VERLOOFD**

**Jody de Jong**

en

**Rudi Koopmans**

**16 augustus 1989**



**Shell Speedline**

## Olympisch dorp overgedragen

MEXICOSTAD. — De negenentwintig gebouwen van het olympisch dorp in Mexicostad, die gedurende de Olympische Spelen ongeveer tienduizend deelnemers zullen moeten huisvesten, zijn donderdag overgedragen aan het organisatiecomité van de spelen.

De gebouwen die bestand zijn tegen aardschokken, dragen de namen van figuren uit de Griekse mythologie. Het organisatie-comité dat de gebouwen van 12 september tot 31 oktober voor zes miljoen pesos van de nationale bank voor publieke werken huurt, gaat de 904 appartementen nu stationeren in Mexicaanse koloniale, provinciale en moderne stijl.

Elk appartement met drie of vier slaapkamers bevat verder drie badkamers, warm en koud water, toiletten en een ingebouwde stortkoker. Het olympisch dorp heeft de beschikking over een internat.

... theater, klinieken, trainingsaccommodaties voor ... en een klein zwembad. In het olympisch ... waarvoor ruim vijftig kilometer kabe



## Gevecht om scheepswrak

GELA.— Nederlandse en Italiaanse zeeleden hebben dinsdagavond strijd geleverd om het wrak van de Italiaanse tanker Ugo Fiorelli, die het afgelopen weekende door een ontplofing voor de Siciliaanse kust werd vernield, aldus is door de politie in Gela op Sicilië meegedeeld. Door de explosie, die plaatsvond tijdens het schoonmaken van de tanker, kwamen acht mensen om het leven.

De Siciliaanse justitie, die een onderzoek naar de ramp instelt, onderzoekt ook of het waar is dat het Nederlandse schip Atlantide uit Groningen, dat 500 ton meet, gepoogd heeft de 1500 ton metende Ugo Fiorelli, die thans in beslag genomen is hangende het onderzoek, weg te slepen. De kapitein van het Nederlandse schip maakt aanspraak op bergingsrechten omdat de Atlantide het eerst had vastgemaakt nadat de Italiaanse tanker door de bemanning was verlaten.

De bemanning van de Italiaanse sleepboot Maroso heeft de politie verteld dat de Nederlanders de kabel gekapt hadden waarmee de sleepboot met de Italiaanse tanker verbonden was. Toen de mannen van de Maroso probeerden opnieuw vast te maken, werden zij met stokken aangevallen, aldus de lezing van de bemanning van de Italiaanse sleepboot. De Italianen maakten gebruik van waterstralen. Bij de grote vechtpartij die daarna tussen Nederlanders en Italianen ontstond, zouden de Nederlanders met pistolen in de lucht geschoten hebben, maar de Italianen niet hebben kunnen verjagen.

## Subsidie particuliere ziekenhuizen verhoogd

PARAMARIBO. — De raad van ministers heeft besloten om de subsidie aan het diaconessenziekenhuis en het St. Vincentziekenhuis met ingang van 1 januari 1968 te verhogen.

De subsidie zal voortaan gebaseerd zijn op het juiste aantal bedden met een bezettingsgraad van honderd procent, in plaats van een maximale bezettingsgraad van vijf en negentig procent. Voorts zal de vastgestelde voorlopige studie per kwartaal van het betreffende subsidiejaar voor honderd procent worden uitgerekend, in plaats van tachtig procent in het lopende jaar en twintig procent na indiening van de jaarrekening.

De subsidie per verpleegdag zal op f 450 worden gesteld in plaats van f 3,— volgens de geldende regeling. In de hiertoe aangegeven verhoging van f 150 per verpleegdag wordt tevens verdisconteerd de overbruggingskost van de thans door het land t.b.v. het personeel wordt verstrekt, welke toelage dan komt te vervallen.

De nieuwe subsidie-regeling zal voor het land een extra-uitgave van f 90.000,— per jaar met zich meebrengen.

## Muizen breken los in SAS-vliegtuig

KOPENHAGEN — Een DC-8 van de Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS, die van New York op weg was naar Italië, heeft op het vliegveld van Kopenhagen een oponthoud van drie uur gehad, doordat een grote hoeveelheid muizen die in een kist werden vervoerd, waren ontsnapt. Aangezien het niet mogelijk was de kleine knagers te vangen, moest het toestel worden uitgesteld. Dit kostte de maatschappij meer dan duizend gulden (Ant.).

## Pueblo-affaire heeft voorrang bij Nixon

SAN DIEGO. — De republikeinse presidents-kandidaat Richard Nixon heeft zondag in zijn vroegere woonplaats La Jolla in Californië verklaard dat de kwestie van het door Noord-Korea in beslag genomen inlichtingschip Pueblo zeer hoog genoteerd staat op zijn lijst van zaken die voorrang moeten hebben. Nixon gaf dit ten antwoord aan een man die hem bij het verlaten van de presbyteriaanse kerk had toegeroepen „vergeet de Pueblo niet“.

De Pueblo werd met haar 82 opvarenden op 23 januari door Noord-Korea opgebracht omdat het schip een spionage-opdracht in de Noord-Koreaanse territoriale wateren zou hebben uitgevoerd.



## Daling exploitatiewinst KLM tweede kwartaal

DEN HAAG. — De exploitatiewinst van de K.L.M. is in het tweede kwartaal van 1968 (april tot en met juni) ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1967 met ruim vier miljoen gulden (alles in Ned. crt.) gedaald. Zij vermindert van 20,3 miljoen tot 16,1 miljoen, zo blijkt uit het verschenen kwartaalbericht. De winst op verkoop en huur van brandstof van vliegend materieel op 6,8 miljoen (nihil in tweede kwartaal 1967) compenseerde deze vermindering ruimschoots, hoewel daar weer een gestegen negatief saldo overige baten en lasten op 3,7 miljoen (1,9 miljoen) tegenover staat. Daardoor komt de winst tenslotte, zoals bekend, uit op 19,2 miljoen.

## JOHNSON LIJDT AAN DARMBREUK

SAN ANTONIO — President Johnson is maandag vijf kwartier lang onderzocht in het militaire ziekenhuis Brooke in San Antonio. Ook vorige week werd hij onderzocht. Na afloop van dat onderzoek werd bekendgemaakt, dat hij aan een darmbreuk leed.

De maandag genomen roentgenfoto's zullen in het marine-ziekenhuis te Bethesda in Maryland worden onderzocht en worden vergeleken met foto's van enkele jaren geleden. Volgens AFP gaat het hier om uitstulpingen in de dikke darm, waarvoor in het algemeen geen chirurgische ingreep nodig is. Deze uitstulpingen zijn reeds in 1960 geconstateerd.

Het Witte Huis heeft in een korte verklaring gezegd, dat Johnson zich goed gezond voelt en zijn activiteit volhoudt.

In de omgeving van de president is volgens AFP de mogelijkheid, dat een vergelijking van de foto's de medicus alsnog tot het doen verrichten van een chirurgische ingreep doet besluiten, nimmer geheel uitsluitend.

## Schenkingen van Ford Foundation

NEW YORK. — De Amerikaanse Ford Foundation heeft de universiteit van Leiden een bedrag van 62.500 dollar ter beschikking gesteld voor een gezamenlijk programma met de universiteit van Amsterdam en de Columbia universiteit voor zomercollages in Amerikaanse rechtsgeleerdheid.

Naar de stichting bekendmaakte werden in totaal bedragen tot 2,5 miljoen dollar geschonken, waarvan het grootste deel voor Amerikaans-Zuidslavische programma's. De gelden voor de Leidse universiteit zijn bestemd voor de zomercursussen Amerikaanse recht, die het ene jaar in Leiden en het andere in Amsterdam worden gegeven. Voor deze cursussen komt het merendeel van de docenten van de Columbia University. De bijdragen voor deze cursussen worden door de Leidse universiteit beheerd. Het is niet de eerste keer dat voor deze colleges een bedrag uit de Ford Foundation beschikbaar werd gesteld. Met de bijdrage kan een belangrijke deel van de kosten van de zomercursussen worden opgevangen. Het bedrag van 625.000 dollar voorziet hierin eveneens voor de komende jaren.

tegenover 18,4 miljoen in het tweede kwartaal 1967. De daling van de exploitatiewinst is in hoofdzaak een gevolg geweest van de door de regering van de V.S. gevoerde actie tot beperking van het Amerikaanse toeristenvervoer naar en via Europa. Bovendien heeft de doorwerking van de reeds vroeger gesignaleerde tariefsverlagingen een ongunstige invloed gehad.

De vervoersinkomsten stegen tot 204,5 miljoen (193,1 miljoen) en de overige inkomsten tot 28,9 miljoen (27,1 miljoen), zodat de bedrijfsinkomsten met zes procent toenamen tot 233,4 miljoen (220,2 miljoen). De bedrijfskostenstijging was echter drie procent hoger. Weliswaar daalden de afschrijvingen in geringe mate tot 19,4 miljoen (19,9 miljoen), maar de overige bedrijfskosten stegen tot 197,9 miljoen (180 miljoen), zodat de totale bedrijfskosten uitkwamen op 217,3 miljoen (199,9 miljoen).

Het totale vervoer nam in de verslagperiode met twaalf procent toe van 176,8 tot 198,2 miljoen tonkilometers, terwijl de productie met hetzelfde percentage steeg van 311,5 tot 347,8 miljoen tonkilometers. De bezettingsgraad steeg tot 57 procent (56,8 procent).

## Arguedas riskeert dertig jaar cel

LIMA — Oud-minister Antonio Arguedas van Bolivia zal tot dertig jaar gevangenisstraf, de hoogste straf die Bolivia kent, worden veroordeeld als hij naar La Paz terugkeert. Dit heeft de Boliviaanse minister van onderwijs, schout-bij-nacht Alberto Albarracin, die zijn oud-collega als een verrader bestempelde, tegenover een dagblad te Lima verklaard.

Schout-bij-nacht Albarracin, die maandag in Lima aankwam samen met de Boliviaanse minister van buitenlandse zaken, generaal Samuel Alcoveza, zei verder, dat indien de doodstraf in zijn land bestond, zij van toepassing zou zijn geweest op Arguedas wegens schending van een staatsgeheim door het dagboek van Che Guevara aan Fidel Castro in handen te spelen.

Arguedas heeft kort geleden in Lima verklaard, dat hij pas dan naar zijn land zal terugkeren als zijn regering een officieel verzoek daartoe doet, en dan nog rechtstreeks en niet door tussenkomst van de ambassadeur van Bolivia in Lima.

Overigens was Che Guevara naar de smaak van de Boliviaanse bewindsmannen „een erbarmelijke struikrover, die door Fidel Castro en de communisten in de steek is gelaten. In Bolivia leerde hij voor het eerst wat een waarachtige revolutie betekent. Als minister op Cuba was hij geen succes en later nog minder in Bolivia“, aldus de Boliviaanse bewindsmannen.

## Springer verkoopt nog een weekblad

HAMBURG — De Westduitse persmagnaat Axel Springer, die in juni vier van zijn populairste bladen verkocht, heeft bekendgemaakt dat hij ook zijn aan de voetbalsport gewijde weekblad Kicker, dat een oplage heeft van 200.000 exemplaren, verkocht heeft en wel aan de Westduitse uitgeverij Olympia.

De vier geïllustreerde bladen die Springer in juni van de hand deed, werden aan het uitgeversconcern Weipert verkocht. Men neemt aan dat Springer die nooit commentaar heeft gegeven op zijn transacties, hiermee eventuele wetgeving ter beperking van het marktaandeel voor wil zijn.

## Autopionier Sorensen overleden

WASHINGTON — Charles E. Sorensen, de voormalige rechterhand van de Amerikaanse autokoning Henry Ford, is na een langdurige ziekte in de ouderdom van 86 jaar overleden.

De in Kopenhagen geboren Sorensen trok met zijn familie naar de VS toen hij vier jaar was. Na te hebben gewerkt in een kachelfabriek te Buffalo, kwam hij in 1905 in dienst bij Ford. Daar hielp hij bij het opzetten van de eerste massaproductie van auto's, de legendarische T-Ford. Later werd hij hoofd van de productie en vice-president-directeur van het bedrijf. In 1944 werd hij hoofd van de Willys-Overland-autofabriek.

● Tussen de directie van de bunker-afdeling van S. E. L. Maduro & Sons nv en de CFW is gisterenmiddag na een overleg van twee maanden een cao ondertekend. Hierbij werd het woord gevoerd door directeur ir R. Storm en CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie. Deze cao betekent, dat het onderscheid tussen losse en vaste arbeiders is opgeheven. Volgens de CFW-voorzitter had het overleg langer geduurd dan men aanvankelijk had verwacht. Dit als gevolg van het feit, dat men elkaar soms verkeerd begreep en ook omdat er door de jaren heen op sommige terreinen regelingen en gewoonten waren ontstaan, die geen genade konden vinden in de ogen van de vakbond. Van de andere kant zwaaide hij alle lof toe voor het goede voorbeeld, dat Maduro met de ondertekening van deze cao gaf aan andere werkgevers en vooral aan de Amerikaanse werkgevers. Hij zwaaide in dit verband ook lof toe aan de raadsman van Maduro, advocaat M. C. A. Rojer. Als belangrijkste punten noemde de heer Ong-A-Kwie: een vakantie-toelage van één weekloon; een loonsverhoging van 35 cent per uur voor de vaste arbeiders; extra-vakantiedagen naar gelang de duur van het dienstverband van een tot zes werkdagen; een kerstbonus van minimaal een weekloon; de oprichting van een steunfonds in noodgevallen; uitbetaling van het volle loon bij ziekte of bedrijfsongeval gedurende zes maanden en een uitkering van tachtig procent gedurende de volgende zes maanden; een verzekering van vijfduizend gulden bij overlijden als gevolg van een bedrijfsongeval en van tien mille als de werknemer invalide blijft; een vorm van ontslagregeling, waarbij is vastgesteld dat slechts om dringende redenen werknemers ontslagen zullen worden; als de kosten van levensonderhoud met drie punten stijgen zal men gaan praten over een loonsverhoging; de mogelijkheid is geopend, dat de werknemers deel kunnen nemen aan het voorzieningsfonds, waarvoor de werknemer vijf procent en de werkgever tien procent betalen en de werkdag voor de vaste arbeiders wordt van 48 tot 45 uur per week verlaagd. Bij de foto: vlnr: de heren E. Ong-A-Kwie, advocaat M. C. A. Rojer, Chutick, Salas en ir Storm.

GUATEMALA — Op het vliegveld van de stad Guatemala is woensdag een bom ontploft op het moment dat Galo Plaza, secretaris-generaal van de organisatie van Amerikaanse staten op weg was naar zijn vliegtuig na beëindiging van een vierdaags bezoek aan Guatemala.

## DE GOEDE HOOP EEN BESTE KOOP!

Voor meer inlichtingen:

telefoon 43343.

Majoorsweg 3.

\* Damesjaponnen f 11,—  
\* Damesjaponnen f 15,—  
\* Damesjaponnen f 22,50  
\* Damesjaponnen f 39,—  
\* Damesjaponnen f 66,—

Wij hebben ze in alle prijsklassen!

**Cinderella**  
"Uw rokkenspecialist"

Announcing.....  
**THE MICRO'S**  
Famous Dutch Trio  
Featuring every night in  
the Chuchubi Bar

Hazeleger's

**Flamboyant**  
CASINO BEACH HOTEL

## NORTH GERMAN LLOYD

ts BREMEN en ms EUROPA

1969

SCHIP	Vertrek BREMERHAVEN	Aankomst NEW YORK	Vertrek NEW YORK	Aankomst BREMERHAVEN
ts BREMEN	15 jan.	23 jan.	—	—
ms EUROPA	—	—	31 maart	9 apr.
ts BREMEN	—	—	23 apr.	30 apr.
ts BREMEN	15 mei	22 mei	—	—
ts BREMEN	—	—	17 juni	24 juni
ts BREMEN	25 juni	2 juli	4 juli	11 juli
ts BREMEN	14 juli	21 juli	—	—
ms EUROPA	19 aug.	28 aug.	—	—
ts BREMEN	—	—	26 aug.	2 sept.
ts BREMEN	5 sept.	12 sept.	—	—
ms EUROPA	—	—	17 sept.	26 sept.
ms EUROPA	16 okt.	25 okt.	—	—
ts BREMEN	—	—	14 dec.	21 dec.

Nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door



**C.T.C. REISBUREAU**

Tel. 11370-13200

Het Bureau met de Persoonlijke Service

## XEROX XEROX COPIEËN

WORDEN GEMAAKT BIJ:

AHREND-ANTILLIANA N.V. Salinja - Tel. 36058

FOTO FISCHER Breedestraat - Tel. 12425

XEROX NED. ANT. N.V. Shellgebouw - Tel. 9-2200

EN OP ARUBA BIJ:

TECHNICA ANTILLANA N.V. L.G. Smith Blv. 124 - Tel. 2444

f. 0,50 of minder per stuk afhankelijk van het aantal copieën

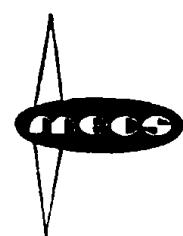
## BEKENDMAKING

Hierdoor delen wij  
belanghebbenden mede,  
dat

**BACARDI INTERNATIONAL LTD. (Hamilton, Bermuda)**

enige producent van de  
Bacardi rums

onze vennootschap onlangs  
heeft benoemd tot haar  
alleenvertegenwoordiger  
/distributeur voor Curaçao,  
Bonaire en St. Maarten.



**MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.**



● Tijdens zijn vierdaags officieel bezoek aan de Antillen zal premier Hugh Lawson Shearer van Jamaica met zijn gevolg logeren in het Curacao Hilton, waar hij gisterenavond zijn intrek nam. De Jamaicaanse re-

geringsleider werd bij zijn inschrijving verwelkomd door de acting manager van het hotel, Edry Floryn (rechts), en de honneurs waarnemer voor manager Peter Howard.



TOPCARD ENTERTAINMENT  
EVERY NIGHT AT 8.30

♦ ♥ ♦ ♣

GOURMET DINING IN THE  
MANGO-ROOM FROM 7 PM

Hazeleger's

**Flamboyant**  
CASINO BEACH HOTEL







Wij zijn specialisten in het vervaardigen van speciaal meubilair volgens ontwerp.

Vraagt u vrijblijvend offerte:

N.V. Meubelindustrie Hollandia

Voor tijdschriften

**NOVO**

BOOK & GIFTSTORE

TEL. 3001A SALINJA

ruime parkeerplaats

Ook voor die uiterst degelijke

**SCHOOLSCHOENEN**

slaagt U het best bij...

**Stella**

Prinsenstraat 63, tel. 13029

**WIARIN**

Advertising/Import/Export

Matanciacstraat 8

neemt ook ZOEKERTJES aan

GEVRAAGD VOOR DIRECT

**Naaisters**

Aanmelden

DIVIDIVISHOP

Windstraat 11, tel. 13937

**HET SHALOM TRIO**

Befaalde zangers en musici uit Israël met hun internationaal repertoire treden voor U op in Club Union, Scharloo 41 op zaterdag 18 aug. om 8.30 p.m.

Kaarten verkrijgbaar bij:

Boekhandel Salas

Boekhandel Samen en bij de ingang leden en introducees

**DAKLEKKAGE?**

Voor elke gulden, die U bijtijds aan dakreparatie uitgeeft, bespaart U zeker een tientje interieurschade. Wij repareren platte Ruberoid-daken zowel als golfplaten. Wacht niet tot U vochtkringen in het plafond ontdekt, maar belt vóórdat de dakspecialisten

**KEY & KRAMER OVERSEAS n.v.**

Telefoon 36500 Rijkseenhedblvd 72

**Countrij Inn curacao, inc.**

presentation this week-end

**FRIDAY and SATURDAY**

of the famous

**SHOW DE Renny T.V.-GROUP**

**„SHALOM”**

direct from Israel!

Minimum charge f 5,-

Showtime at 11.00 p.m.

Only reservations accepted

Please call 36600

Voor recepties e.d. een kleine zending

**dameshandschoenen**

en

**avontassen**

ontvangen bij

**El Ideal**

\* A.M. PRINCE

Heerenstraat 11 - Tel. 12216

Weer in voorraad de beroemde

**FISHER**

LUIDSPREKERS

cap. 10 - 60 watt.

FISHER GARANTIE

FISHER SERVICE

**La Bonanza Punda**

Aitjd een neuslengte vooruit

**HERENMODE COLON**

**tot straks in...bianca**

ZATERDAG BIANCA'S BOYS

Enorme sortering **SCHOOLBEHOEFTE**

- Plastic SCHOOLTASSEN met 2 vakken f 1,50 per stuk
- Leren TASSEN (diverse maten) met 2 vakken of meer, prijzen vanaf f 3,95 per stuk.
- SCHOOLTUIS, PASSERDOZEN, BALLPOINTSETS, VULPENSET.
- SCHOOLAGENDAS f 0,75, SCHRIFTEN, LINIALEN
- LUNCHKITS, THERMOSFLESSEN f 1,25
- Plastic DRINKFLESSEN, BOTERHAMTROMMELS f 0,35

**LA GANGA Prinsenstraat 86 tel. 11334**

de zaak met de grootste sortering en met de LAAGSTE PRIJZEN.

**ZOEKERTJES**

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden f 2,50, elk woord meer f 0,20.

Alleen bij vooruitbetaling.

**Te koop aangeboden**

VERSE BRAADKIP. Botermals. Wij zijn geheel gespecialiseerd op verse kip. Receptenboekje van 20 pagina's gratis! Sylvia's Chicken farm. Gosieweg 129, tel. 49202. Curaçao.

FIAT 1500 i.z.g.s., bouwjaar 1964 met radio. Boebiweg 4. Tel. 49259. Curaçao.

OPEL-Sportcoupe-1966 i.z.g.s. inclusief radio en witte banden. Ficusweg 5, tel. 9 4639. Curaçao.

COMPLETE Beauty Salon Inventaris, tel. 12452. Fictiermaai 25. Te bezichtigen 18.00 - 18.00. Curaçao.

JONGE Duitse herders met stambloom f 125,-. Tel. 8274. Aruba.

WEGENS vertrek goed onderhouden Renault 4L. Bouwjaar 1964. Telefoon 44723. Curaçao.

VOGELS, vele soorten o.a.: Valkparkieten, grasparkieten, Diaprojector, leesboeken, grammofoonplaten 78 toeren à 25 ct per stuk. Erosweg 15, tel. 36873. Curaçao.

HANG-LEGKAST, blank gelakt, 260 cm breed f 150,-. Hangkast 1-deurs f 40,-, 2 jaar oude koelkast, G.E. f 400,-. Te bezichtigen: Pindastraat 19. Dakota. Aruba.

EETKAMERSET. Sabana Blanco 24. Aruba.

Z.G.A.N. Airco 23.000 B.T.U. Tel. 3848. Aruba.

DRUMSTEL t.e.a.b. Te bevr. Astrodringweg 6. Hefst na 6 uur. Curaçao.

AUSTIN 850 20.000 km. Schreuderstraat 4. Mon Plaisir. Aruba.

GEHELE inboedel na 7 uur. n.m. Savaneta 526. Aruba.

2 NIEUWE inbouw sportlight samen f 35,- 150 Watt. Tel. 6067. Aruba.

GRUNDIG Radio-grammofoonmeubel f 120,-. Simmonas matras f 45,-. Elna naaimachine. Andromedaweg 2. Cerrito. Curaçao.

MOGIE, grote 4-deurs hang-legkast „Mosker” f 300,-. Asteroïdenweg 8 na 4 uur. Curaçao.

STATIONWAGON Rambler 1967 Aircon. Automatic i.z.g.s. Moderne Amerikaanse jongensfiets met sticshift versnellingen en hoog stuur. Tel. 13251 of 36263. Curaçao.

IN zeer goede staat FIAT 1300, prijs f 1200. Dominguitoweg 25. Curaçao.

LETHCEK: 4 fauteuils, ijskast 2 gas-comforts en een kinderbed. Kanje met matras. Te bezichtigen: Socratesstraat 3. Curaçao.

Een ijskast „Kelvinator”, zo goed als nieuw. Architectenweg 49, tel. 36044. Curaçao.

AUSTIN 1100 - 1964 tot 6 uur, tel. 12244 na 6 uur 53289. Curaçao.

TAUNUS 12M coupe. Bouwjaar 1965. Kleur rood na 16.00 uur. Santa Resaweg 169. Curaçao.

EET- en slaok, kasten, stove, kiddycoop. Castorweg 17. Tel. 26635. Curaçao.

WASMACHINE, bankstel, slaapkamer, porchet, bromfietsen, studieboeken, PSC, elec. stove, glaswerk. Electromotor, inkoortzaagbankje met cirkelzaag, boekenplank, baaiestoelen + tafel, schemerlampen. Zeegers. St Michielweg 32. Curaçao.

EETHOEK, opvouwbaar bed met matras, Philips-stofzuiger, plafondlampen, kapstok, strijkplank, reproductie-tape-recorder. Architectenweg 3. Curaçao.

Volkswagen goede conditie, te bezichtigen: telefoon: 2197 Paradera 64. Aruba.

**Te huur gevraagd**

KAMERS met vrije ingang, Airco met volledig pension. Seroc Fortunaaweg No. 20. Curaçao.

MOOI gemeubileerd huis Bubali 60-A, telefoon 2889. Aruba.

HUIS, gemeubileerd, 3 slaapkamers (2 AC). Periode 14/9 - 24/10. Patiastraat 36. Aruba.

KAMER op goede stand met of zonder pension. Tel. 24242 na 5 uur. Tel. 11947. Curaçao.

**Personeel**

TUINMAN gevraagd. Aanmelden: Coral Strand Hotel. Aruba.

GEVRAAGD hulp in de huishouding voor 5 ochtenden in de week per 1 september. Ponton 90-A. Aruba.

DIENSTMEISJE voor 3x in de week in de middagen. Inl. Appeldamweg 19. Curaçao.

**Te koop gevraagd**

HERENBUREAU stoel bedden + matrassen. Kinderbed, ijskast. Tel. 44330. Curaçao.

**Diversen**

GOEDKOOPER is altijd Stoffenhuis La Perla Negra, Rooseveltweg 411 voor Diolen/Dralon/Trevira/Batik/Katoen/Terlenka/Trevirowol/etc. Tel. 43074. Curaçao.

GEILLUMINEERDE grotten van Hato. Dagelijks geopend. Tel. 49143. Curaçao.

„T HOLLANDS STOFFENHUISJE” Hydroweg 7 (zijweg Jongbloedweg). Speciale Terlenka aanbieding f 4,75 per meter zolang voorraad strekt. Ook mooie collectie coupons tegen spotprijzen. Tel. 49061. Curaçao.

Pas Geopend BOUTIQUE TINA, Oranjestad 26, Tel. 3746. Biedt U laatste modellen en exclusieve kleren in het beste merk PennyRich Bra. Geef ons een vrijblijvend bezoek. Aruba.

LEERT veilig autorijden onder vakkundige leiding. Redelijke betalingsconditie. tel. 1310, Margrietstraat 2. Aruba.

CURSUS Engels MO-A en LO. MO-A begint 4 sept. woensdag LO eerste jaar 24 sept. woensdag LO examenklas 2 sept. maandag. De lessen beginnen om vijf uur in het La Salle College. A. J. St. J. St. J. Boerhaavestr. 47 - tel. 2395. G. Vellinga - Savaneta 203-A, tel. 7321. Aruba.

GEVESTIGD: Gediplomeerd kapster te Totolacaweg 23. Cas Cora. Curaçao.

VANAVOND en morgenavond Comboklanken/brood/wijn/kaas/dansen en plezier tot 4 uur 's morgens bij Jan Kock. Curaçao.

DAME met jarenlange kantoorervaring biedt zich aan voor passende werkkring liefst Pundazijde. Tel. 24242 na 5 uur. Tel. 11947. Curaçao.

JFF NIEUWS. Gezouten Amsoy gevulde kool geroosterde kip. Zondag 18 Augustus. Curaçao.

**Te huur aangeboden**

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd woonhuis gelegen Korvetstr. 6. O'stad. Tel. 1923 kantooruren, na kantooruren 2298. Aruba.

RUIJ huis 3 slaapkamers. Savaneta 57-A. Inlichtingen: Rijdsdijk. Tel. 1345. Aruba.

VANAF 1 februari 1969. Gemeubileerd vrije woning in Vlaardingen 3 slaapkamers C.V.-garage-tuin NA f. 225 p.m. Brieven onder No. 1077 Bureau dit blad. Nassaustraat 116. Aruba.

**VACANTIESCHOENEN**

RIBFLUWELN week-end of vacatieschoenen voor DAMES en HEREN in diverse kleuren LICHT-SOEPEL-BUIGZAAM-LAAG IN PRIJS bij

**Schoonhandel Brokx N.V.**

Handelskade 12, naast douane

**WEST-END (Airconditioned)**

Zaterdag 17: MIDNIGHT SHOW

Weer een Western vol vlammeende actie

**"20.000 DOLLARS"**

Jerry Wilson - Mike Anthony - Aurora Batista

Met zijn snelle revolver levert hij een fel gevecht om de moordenaar van zijn broer te wreken.

f 2,00 - f 1,25 Boven 18 jaar.

**WEST-END (Airconditioned)**

De werkelijke (Django) FRANCO NERO in twee van zijn beste films

Vrijdag 7 p.m. - zaterdag 9 p.m. - zondag 10.30 a.m.

**"D J A N G O"**

Loredana Nusciak - Angel Alvarez

Vrijdag 9 p.m. - zaterdag 7 p.m. - zondag 8.30 p.m.

**"MASSACRE TIME"**

George Hilton - Lyn Shayne

Django, man zonder angst, de man van weinig woorden. Onvergetelijk explosief. Western van staal.

f 2,00 - f 1,25 Boven 18 jaar.

**Onze ZOEKERTJES**

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20. Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2. Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteg 27-29, 5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelmijnaplein, Punda.

BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.

NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.

OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.

TOKO ZUKERTUJTE, Landhuis Zuikertuintje WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracabaaiweg 149.

WIARIN Matanciacstraat 8, telefoon 19143.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad, ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire

J.H. VAN LUYK, Abrahamboulevard en telefoon 1222.

**ONE STOP SHOP**

FOR

**HARDWARE**

Look no further. Our selection of hardware can't be beat. Let us assist you in your selections. We answer any do-it-yourself questions. Easy payment conditions!

**SCHARLOO**

WERFSTRAAT

TEL. 11403 - 11043

**LUMBER FOR EVERY NEED**

**"CINELANDIA"**

Heden 16, zaterdag 17 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 18 om 9.00 n.m.

Robert Taylor - Felicia Roca

**"THE SAVAGE PAMPAN"**

(DE WOESTELINGEN)

Engels met Hollandse ondertiteling

In SCOPE - EASTMANCOLOR

f 2,00 - 1,25 - Boven 18 jaar

Zondag 18 om 7.00 n.m.

Lex Barker in:

**"TARZAN AND THE SLAVE-GIRL"**

Engels met Spaanse ondertiteling

f 1,50 - 0,90 - Kind. halve

**R O X Y**

Heden 16 om 7.00 en 9.00 n.m.

zaterdag 17 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 18 om 10.30 v.m. 8.30 n.m.

PREMIERE

Lee Marvin - Vera Miles

**"SERGEANT RYKER"**

Engels met Spaanse ondertiteling

In TECHNICOLOR

f 2,00 - 1,25 - Boven 18 jaar

Zondag 18 om 6.30 n.m.

James Caan

Joanne Moore in:

**"COUNTDOWN"**

Engels met Spaanse ondertiteling

In PANAVISION - TECHNICOLOR.

Volwassenen:

Boven f 1,75

Beneden f 1,10

Kinderen beneden f 0,50

**"DRIVE-IN"**

Heden 16, zaterdag 17 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 18 om 9.00 n.m.

John Mills - Michael Caine

**"THE WRONG BOX"**

Engels met Spaanse ondertiteling

In TECHNICOLOR.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 16, zaterdag 17 om 12.00 n.m.

**NACHTVOORSTELLING**

Sandy Dennis - Keir Dullea

**"THE FOX"**

(ONGEREMDE DRIFT)

Engels met Spaanse ondertiteling

In KLEUREN.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Identiteitskaart meebrengen

Zondag 18 om 7.00 n.m.

**"PETER PAN"**

In TECHNICOLOR.

f 3,00 per auto, ongeacht aantal inzittenden. Toeslagelijk voor alle leeftijden.

**CINE-RIO**

Heden 16 om 8.00 n.m.

zaterdag 17 om 8.00 n.m.

Tom Courtenay

Candice Bergen

**"THE DAY THE FISH CAME OUT"**

In KLEUREN.

Engels met Spaanse ondertiteling

f 0,75 - Boven 18 jaar.

Zondag 18 om 7.00 n.m.

UNIVERSAL presentatie

een opwindende griezel

Een afschuwelijk monster terroriseert een stad, op zoek naar vrouwelijke slachtoffers.

John Agar - Lori Nelson

**"REVENGE OF THE CREATURE"**

Engels met Spaanse ondertiteling

Volwassenen f 0,50

Kinderen f 0,25

Zondag 18 om 9.00 n.m.

maandag 19 om 8.00 n.m.

Een luiveringswekkende film van de FOX, vertaald in CINEMASCOPE - COLOR BY DELUXE

Mannen als geketende vrouwen worden door duivelse vrouwen vreselijk gefolterd

Martine Beswick

Edina Ronay in:

**"PREHISTORIC WOMEN"**

Engels met Spaanse ondertiteling

f 0,75 - Boven 18 jaar

Voor beeldige

**TREVIRA 2000**

damespakjes...

Boutique CHIC

"Een klasse apart"

airconditioned - keukenstraat 30

telefoon 13732

**SALVADOR** - Dom Agostino Alvaro da Silva, eerste van Bahia en primaat van is woensdag op 92-jarige leeftijd overleden. Salvador in Brazilië. Maandagochtend werd hij door een berberte.

Plaats eens een zoekertje